



Nasze rozmowy

Do chorego po reformie

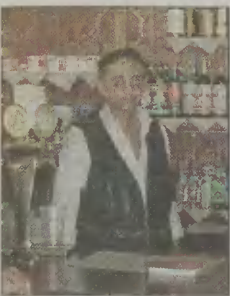


O kondycji rum-
skiej Stacji Pogo-
towania Ratunko-
wego z jej kie-
rownikiem dr.
Elżbietą Frankie-
wicz rozmawia
Anna Gliszczyń-
ska.

str. 2

Nasze sprawy

Bar piwny... bez piwa



Mieszkańcy do-
mów położonych
w sąsiedztwie ba-
ru „Marsyl” przy
ul. Chodkiewicza
46 skarżą się, że
klienci baru za-
kłócają porządek
i ciszę.

str. 3

Przygoda

Rumianie wśród indian



Tradycyjnie raz
w roku spotykają
się polscy miło-
śnicy Indian.
W tym roku na
miejsce zlotu wy-
brali Drzewosze-
wo nieopodal
Wałcza. Było
wśród nich dwoje
rumian.

str. 9

Sport

Skarb kibica



Dziś nie lada
gratka - dla miło-
śników sportu
przygotowaliśmy
aż trzy strony. Na
nich m.in. piłka
nożna, kolarstwo-
karate a także fo-
toreportaż z obo-
zu młodych kara-
teków.

str. 14 - 16

STARA RUMIA ■ JANOWO ■ LOTNISCO ■ ZAGÓRZE ■ SZMELTA ■ BIAŁA RZKA

VII Jarmark Kaszubski

WSPINACZKA NA STADIONIE



Różnych technik wspinaczkowych używali uczestnicy konkursu.

Fot. Dariusz Majewski

Święto patrona

Odpustowe Edmundki



Fot. Dariusz Majewski

Po raz pierwszy w no-
wej parafii pw. bł.
Edmunda Bojanowskiego
w poniedziałek 7 sierpnia
odbył się odpust. Uroczy-
stej mszy św. przewodniczył
ks. kanonik Józef Urban,
proboszcz parafii św. Anto-
niego Padewskiego we Wło-
clawach. Nieprzypadkowo,
gdyż od niedawna to wła-
śnie św. Antoni Padewski
jest współpatronem tejże
wspólnoty kościelnej.

Z okazji odpustu upie-
czone zostały, według starej
receptury, specjalne placiki
tzw. Edmundki, które zaku-
pić można było przed kapli-
cą.

(ska)

Odbiór techniczny

Hala gotowa

25 sierpnia ma nastąpić
odbiór hali sporto-
wo-widowiskowej, która od
niespełna roku wznosiła
przy ul. Dębogórskiej firma
Waza. Zanim jednak obiekt
zostanie oddany do użytku,
trzeba go wyposażyć
w sprzęt i instalacje sporto-
we. W pierwszej kolejności
w hali mają być zainstalo-
wane kosze do koszykówki
i tablica świetlna.

Do dokończenia i ada-
ptacji pozostanie też nie-
wielka, hotelowa część
obiektu, które to prace zo-
staną wykonane w 2001 r.

(PS)

REKLAMA

Okazja na Plus!

TELEFONY JUŻ OD
11 zł
+ VAT

BLUZA POLAR GRATIS !!!

WEJHEROWO
ul. Rzeźnicka 2F
tel. 672-63-49
pawilon 17

RUMIA
ul. Dąbrowskiego 2
tel. 679-38-05
D.H. "EWA"

* Oferta poleć dla klientów Plus. *
* Opłata aktywacyjna 15 zł + VAT doliczana jest do pierwszego rachunku.
* Uchwała reklamowa promocyjna ograniczona. Telefonicy decydują wyłącznie o ilości aktywacji sieci Plus.

W sprzedaży także zestawy Simplus

Co słysząc

■ Na ul. Wybickiego od baru Kebab, do sklepu spożywczego przy ul. Marynarskiej nie pali się żadna uliczna lampa. Wieczorem jest tam ciemno i niebezpiecznie. Czy nie można temu zaradzić?

Monika W.

■ Mieszkam przy ul. Poznańskiej 4. Uważam, że częściej powinny być opróżniane pojemniki na śmieci. Tak są porzucane po podłodze.

Maria B.

Zgłoszone,
wyjaśnione

Zgłoszone - wyjaśnione.

Anna Gliszczyńska, reporter „Gońca”, czeka na sygnały do tej rubryki w poniedziałki pod nr. tel. 671-24-47

Redakcja!

Niemila sytuacja spotkała mnie w w zakładzie fotograficznym FO-TO-Mira Żak. Ostatniego dnia lipca udałam się tam aby zostawić do wywołania 2 filmy i zrobić odbitki zdjęć. Z usług tego zakładu korzystam już od kilku lat i zawsze dziwił mnie czerwony napis na szybie: Zdjęcia amatorskie w jedną godzinę. Nigdy nie była to godzina, a czasem nawet kilka dni. Tym razem również tak było. Filmy zostawiłam w pracowni około godziny 11.00 a poproszono mnie o ich odebranie o 14.30. Przyszłam po odbiór zdjęć sporo po wyznaczonej godzinie. Lecz to co mnie spotkało przechodzi wszelkie granice. Po wejściu do zakładu, w którym była właścicielka z mężem i tylko jeden klient, ukloniłam się i czekałam, aż ktoś mnie obsłuży. Po kilku minutach, zniecierpliwiona zapytałam: Czy ktoś mnie może obsłużyć? Pan obdarzył mnie pogardliwym spojrzeniem i powiedział: Nie, nie obsłużymy Pani. Wyszłam. Po chwili wróciłam i dopiero wówczas mnie łaskawie obsłużono.

Wasza czytelniczka - Monika R.

- To niemożliwe, żeby zaistniała taka sytuacja. Staramy się jak najszybciej i najsprawniej obsługiwać naszych klientów. Czasami mamy taki nawał pracy, że trudno nam zdążyć z wywołaniem na czas. Wówczas informujemy klientów o przedłużonym czasie oczekiwania na zdjęcia. Staramy się wszystkich klientów traktować jednakowo, czasami zdarza się jednak, że jesteśmy bardzo zaabsorbowani właśnie przy wykonywaniu zdjęć ślubnych, ale to szczególne zdjęcia, których nie da się powtórzyć dlatego wszystkich prosimy o wyrozumiałość - mówi Teresa Żak.

Zaplanuj
tydzień

■ ZAJĘCIA ŚWIETLICOWE. DK Janowo zaprasza dzieci i młodzież na zajęcia plastyczne, teatralne, taniec, gry i zabawy. Zajęcia odbywają się od pn. do pt. w godz. 9-15.30 przy ul. Pomorskiej 11.

■ SPORT. Na boisku przy ul. Pomorskiej w godz. 17-20 odbędą się turnieje organizowane przez MOSiR, 671-07-49: 16 sierpnia turniej siatkówki, 17 sierpnia rozgrywki streetballa do lat 17.

■ Zajęcia sportowe prowadzi również MDK - przy Szkole Zasadniczej (godz. 10-14), oraz DK Janowo - na boiskach osiedlowych (w godz. 16-19).

■ WAKACJE Z TENISEM. Od 14 do 18 sierpnia MOSiR zaprasza dzieci na korty przy ul. Mickiewicza 43, na których w godz. 8-13 prowadzone będą bezpłatne zajęcia tenisa ziemnego.

■ WYCIECZKA AUTOKAROWA. 19 sierpnia o godz. 9 wyrusza sprzed MDK letni autokar do Kartuz, Chmielna, Wieżycy. W programie wycieczki zwiedzanie kartuskiej kolegiaty, zakładu garncarskiego Neclów, wspinaczka na wieżę widokową na Wieżycy. Zapisy u organizatora, MDK, tel. 67-10-737.

■ WYCIECZKA ROWEROWA. 19 sierpnia MDK zaprasza na wycieczkę do Bieszkowic; wyjazd sprzed Dworku Pod Lipami o godz. 10.

■ WIELKA BIESIADA. 19 sierpnia koniecznie trzeba przyjść do parku przy ul. Filtrowej, by wziąć udział w Janowskiej Biesiadzie. Prócz muzyki (wiadomo - biesiadnej) goście festynu mogą liczyć na wesołe konkursy i zabawy.

■ KONCERT ORGANOWY. 16 sierpnia o godz. 19 w kościele NMP przy ul. Świętojańskiej 1 wystąpi kolejny muzyczny duet. Na organach zagra Hanna Dudys, a na trąbce Michał Jaskulski. Wstęp wolny.

(PS)

Fakty opinie

Nasze rozmowy

Do chorego po reformie

Z doktor Elżbietą Frankiewicz - kierownikiem Stacji Pogotowia Ratunkowego w Rumi - rozmawia Anna Gliszczyńska

- Jak wygląda sytuacja kondycyjna w naszym pogotowiu?

- Poza karetką ogólnie lekarską jesteśmy w posiadaniu karetki wypadkowej. Jak wynika z ilości wyjazdów jest ona niezbędna. Podpisaliśmy z Kasą Chorych kontrakt na 1200 wyjazdów rocznie a wykonujemy ich znacznie więcej. Szkoda tylko, że wyposażenie reanimacyjne takie jak defibrylator jest wypożyczone z Gdańska. Z pomocą ma przyjść Zarząd Miasta, który obiecał zakupić odpowiednie wyposażenie karetki, oraz przeznaczyć pewną kwotę na wybudowanie parkingu.

Kwalifikacje personelu medycznego są odpowiednie. Od stycznia przyszłego roku chcemy zastąpić pozostałych sanitariuszy ratownikami medycznymi z pełnymi kwalifikacjami.

- A kasy chorych, czy rozliczają się na czas?

Pomorska Kasa Chorych jest zobowiązana pokryć

koszta w 80%. Robi to sprawnie i zazwyczaj w ciągu miesiąca sprawy finansowe są uregulowane. Gorzej przebiega współpraca z Branżową Kasą Chorych. Okres oczekiwania na należne pieniądze często przesadnie się wydłuża.

3. Dyspozytor często decyduje o życiu pacjenta. To on rozstrzyga czy wysłać karetkę czy też nie. Czym się wówczas kieruje?

Nigdy nie pomijamy żadnych zgłoszeń o zachorowaniach czy wypadkach. Nie raz trudno określić trafność wyjazdu karetki w czasie krótkiej rozmowy telefonicznej. Z doświadczenia innych placówek wiemy, że nie można bagatelizować jakichkolwiek wezwań.

- Czy często zdarzają się fałszywe wezwania? Czy posiadacie urządzenie pozwalające na identyfikację nu-

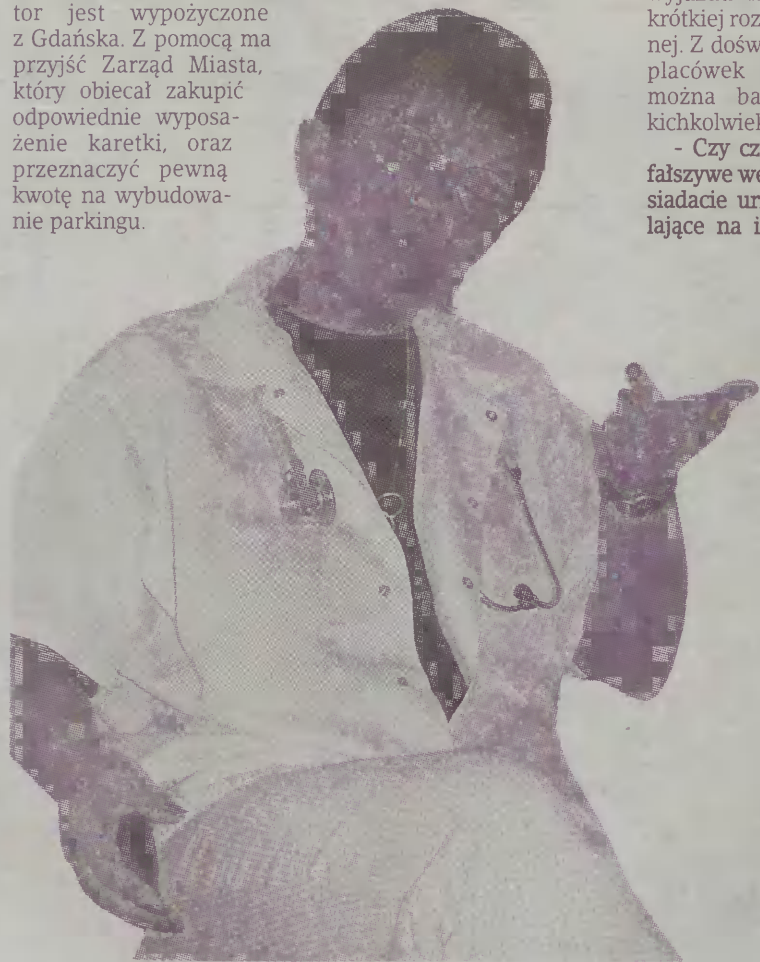
meru z jakiego telefonuje wzywający?

Oczywiście. Zwłaszcza na znany ogólnie numer 999. Najczęściej dzieci lubią takie zabawy. Bulwersujący jest fakt, że robią to często w obecności dorosłych. Nie myślą, że w tym czasie ktoś naprawdę może potrzebować pomocy. Niestety urządzenia takiego nie posiadamy.

- Jaka jest przyszłość rumskiego pogotowia po reformie Służby Zdrowia?

Planuje się wdrożenie naszego pogotowia w zintegrowany powiatowy system pomocy. Działalibyśmy wspólnie z Policją i Strażą Pożarną. Nie będzie wówczas dyspozytorów w Rumi. Zgłoszenia będą przyjmowane w Wejherowie i stamtąd telefonicznie kierowane do komórek podrzędnych Pogotowia Ratunkowego. Niewątpliwie wydłuży to czas oczekiwania na pomoc lekarską, gdzie w przypadku zagrożenia życia ważna jest każda minuta. Taka centralizacja usług ratowniczych dla mieszkańców naszego miasta nie jest najlepszym rozwiązaniem. Od stycznia bieżącego roku personel medyczny grzecznościowo udziela pomocy pacjentom zgłaszającym się ambulatoryjnie. Po planowanych zmianach nie będzie takiej możliwości, ponieważ w Rumi pozostanie tylko ekipa wyjazdowa.

Dziękuję za rozmowę



Personalia

Gospodarność odziedziczyłem po ojcu

Jarosław Falkowski urodził się w 1963 roku w Gdyni. W Rumi mieszka od zawsze i nie wyobraża sobie życia w innym mieście.

- W Rumi się wychowałem, chodziłem do szkoły i poznałem miłość swojego życia - moją żonę Hannę - mówi.

Jest znanym handlowcem i restauratorem. Przyczynił się do rozwoju handlu i usług gastronomicznych w naszym mieście.

- Chęć działania, rozwijania i gospodarność odziedziczyłem po swoim ojcu. Przypatrywałem się jego poczynaniom i w końcu sam zacząłem zajmować się handlem. Najpierw była budka z lodami, w miejscu gdzie teraz stoją delikatesy - wyjaśnia Jarosław Falkowski. Jest właścicielem restauracji Falko, która swoim po-

ziomem przewyższa wiele renemonowanych, trójmiejskich lokali.

Z wykształcenia rumski przedsiębiorca jest mechanikiem samochodowym. Przez kilka lat prowadził warsztat samochodowy ale szybko okazało się, że nie czuje się w tej profesji najlepiej. Jest bardzo zajęty człowiekiem i często nie ma czasu nawet posłuchać muzyki czy też obejrzeć filmu. Kiedy znajdzie trochę wolnego czasu wyjeżdża na narty w austriackie lub niemieckie Alpy. Zabiera wówczas żonę oraz dzieci: czternastoletnią Monikę i trzynastoletniego Pawła.

(Anglis)



Chęć działania i gospodarność odziedziczyłem po ojcu.

Fot. Dariusz Majewski

Burmistrz cofa koncesje

Bar piwny bez... piwa

Mieszkańcy domów położonych w sąsiedztwie baru „Marsyl” przy ul. Chodkiewicza 46 skarżą się, że klienci baru zakłócają porządek i ciszę. Prowadzący bar zebrali podpisy 128 okolicznych mieszkańców pod pismem, w którym m.in. „nie dopuszczają oni do siebie myśli o zlikwidowaniu Marsyla.”



Nie jest prawdą, że bar otwarty jest do rana - mówi Janusz Dombrowski, dzierżawca baru.

licji w Rumi, podkomisarz mgr inż. Krzysztof Mikucki wystosował wniosek o cofnięcie właścicielowi baru, Franciszkowi Kulasowi zezwolenia na sprzedaż alkoholu.

- Zgłoszenia o zakłóceniach porządku i ciszy zdarzają się w rejonie wszystkich lokali gastronomicznych. Jeżeli przypadki naruszenia porządku są częste, to zgodnie z Ustawą o Wychowaniu w Trzeźwości, możemy skierować wniosek do kolegium - informuje komendant policji Ryszard Żuralski.

Racje właściciela i dzierżawcy

Franciszek Kulas prowadzi bar „Marsyl” od 1992 roku, w kwietniu 2000 roku wydzierżawił go Januszowi Dombrowskiemu. Twierdzą, że nowi sąsiedzi „stworzyli swoisty duet oponentów i przeciwników funkcjonowania baru”. państwo Kulasowie mieszkają przy Chodkiewicza 46 już 24 la-

ta, bar urządzili w 1992 roku w budynku gospodarczym na swojej posesji.

- Przez 6 lat nie było żadnych skarg ze strony mieszkańców - mówi Franciszek Kulas - Gdy zamieszkali tu nowi sąsiedzi zaczęły się próby zastraszania nas nocnymi telefonami, pogroźkami: „Będzie wojna”, świecili w nasze okna lampami halogenowymi.

- Nie jest prawdą, że bar otwarty jest do rana - mówi Janusz Dombrowski, dzierżawca baru.

Na poparcie swoich racji właściciele baru zebrali podpisy 128 okolicznych mieszkańców pod pismem, w którym m.in. „nie dopuszczają oni do siebie myśli o zlikwidowaniu baru.”

Nie ma zgody na lokal

Państwo R. i R-y zwrócili się do Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego pisząc, że budynek gospodarczy użytkowany jest jako

bar niezgodnie z przeznaczeniem.

- Pan Dombrowski ma pozwolenie na działalność gospodarczą i zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych. Sanepid w Wejherowie wydał pozytywną opinię. Jednak właściciele nie mają zgody na użytkowanie tego budynku jako lokalu gastronomicznego - wyjaśnia Katarzyna Bielińska, naczelnik Wydz. Polityki Gospodarczej UM w Rumi - powiadomiliśmy Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego i wydał od 10 lipca 2000 roku postanowienie o wstrzymanie użytkowania baru. Nie mamy prawa cofnąć im zezwolenia na sprzedaż alkoholu, chyba że Kolegium wyda orzeczenie stwierdzające naruszenie porządku przez użytkowników baru.

Postępowanie trwa. Kulasowie złożyli odwołanie do Woj. Inspektora Nadzoru Budowlanego.

Barbara Miruszewska

Fot. Dariusz Majewski

Bez alkoholu



Roman Knop

Zastępca burmistrza Rumi

- 2 sierpnia 2000 roku na wniosek komendanta policji w naszym mieście wydałem decyzję o cofnięciu koncesji na sprzedaż w barze „Marsyl” alkoholu. Ponieważ jednak prowadzącemu przysługuje prawo odwołania do czasu uprawomocnienia się decyzji w barze można jeszcze sprzedawać napoje alkoholowe

(bm)

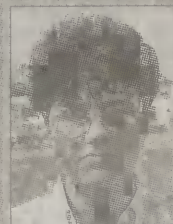
Sonda „Gońca”

Po co komu bary piwne?

Jolanta Znosko

handlowiec

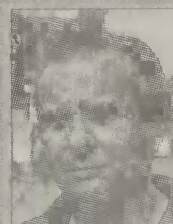
- Tak ale z zachowaniem odpowiedniego klimatu, estetyki. Właściciel powinien dbać o porządek i estetyczny wygląd wnętrza lokalu. Lokal powinien mieć także sensowną lokalizację, nie może funkcjonować np. obok zółbka czy klasztoru.



Wojciech Cholewa

politolog

- Bary mi nie przeszkadzają. Odpowiednie służby - Straż Miejska, Policja - powinny stanowczo egzekwować od prowadzącego bar zakaz sprzedaży alkoholu niepełnoletnim i miłośnikom. Likwidowanie barów jest bezsensowne. Wszelkie formy prohibicji nie sprawdziły się, trzeba tylko przestrzegać istniejących przepisów prawa.



Małgorzata Kozłowska

sprzedawczyni

- Nie mam nic przeciwko barom, o ile nie szpecą krajobrazu miasta i nie zakłócają porządku. Lepiej gdy ludzie piją alkohol w przystosowanych do tego lokalach niż za sklepem, czy w krzakach.



Fot. Dariusz Majewski

Co, gdzie, kiedy

Biesiada w parku Żelewskiego

JANOWO: Największa, coroczna impreza pod hasłem Janowska Biesiada organizowana przez Dom Kultury SM Janowo odbędzie się 19 sierpnia w parku Żelewskiego. Szczegóły w następnym wydaniu Gońca.

Gość z Brazylii

ZAGÓRZE: W przyszłą niedzielę o godzinie 20.00 w kościele Św. Józefa i Judy Tadeusza, w ramach comiesięcznych wspomnień fatimskich zostanie odprawiona uroczysta msza poprowadzona przez biskupa Edwarda Zielskiego - wieloletniego misjonarza z Brazylii.

Msza polowa

RUMIA: Klub Niepełnosprawnych „Tęcza” w Rumi zaprasza na Mszę Polową do Jeleńskiej Huty w dniu 20 sierpnia 2000 roku. Autokar będzie czekał obok kościoła NMP o godz. 10. Po mszy odbędzie się piknik nad jeziorem Wysoka k/Kamienia.

(Anglis, B Mir)

REKLAMA

**SKLEP
MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH**

SPECHTM
PH SPECHT
Rumia
ul. Towarowa 2
tel./fax 671-18-64
tel. 671-56-40

cegły i pustaki

Rynny, cement, wapno
Wełny mineralne, kleje do glazury
Styropian, kształtki i rury PCV
folie budowlane, masy
hydroizolacyjne
Zapewniamy transport
z załadunkiem
sklep czynny 7.00-17.00
we wszystkie soboty 7.00-13.00

15% rabatu dla mieszkańców Rumi



rok założenia 1974

na stolarkę PCV, ALU, rolety zewnętrzne i markizy
Bramy garażowe

np. okno PCV 1,5/1,5 m RU - 499zł netto
doradztwo techniczne, pomiar, transport-gratis!
Rumia, ul. Młyńska 8
tel. 671-93-41, 671-57-68, 671-93-44



Hilary Pozorski
Profesjonalne doradztwo i montaż

OKNA PCV, DRZWI PCV

Na życzenie klienta:

- okucia i szyby antywłamaniowe
- szyby termofloat oraz
- dziękochłonne
- szprosny międzyszybowe
- nietypowe kształty

Wykonujemy również:

- ogrody zimowe
- fasady



NAJLEPSZY

Rumia, ul. Dębogórska 9, tel./fax 771-11-10, 771-16-50

Plecaki szkolne

torebki, torby podróżne,
portfele, etui, paski.

Ceny promocyjne!

Rumia, ul. Wejhera 5
ul. Abrahama 1
(dojście do tunelu)

SAT-VISION

- montaż anten satelitarnych
- telewizja przemysłowa
- telewizja cyfrowa
- naprawy

RUMIA, ul. Akcyjowa 8
tel. kom. 0-601 655-232
tel./fax 671-02-32

TWOJE BIURO

PODRÓŻY

Brawo

UPALNE LATO 2000

POJEDŹ NA WSPANIAŁE WZASY
DO „CIEPŁYCH KRAJÓW” ZA BARDZO NISKĄ CENĄ!

(10 dni w Hiszpanii już od 1,399 zł)

WYPOCZYNEK z „BRAWO”

Agencja Turystyczno - Artystyczna „Brawo”
ul. Dąbrowskiego 6, Rumia, tel. 77 111 55
e-mail: brawo@brawo.com.pl

matelbud

Rozdajemy same asy...



MAGAZYN HANDLOWY

Gdynia, ul. Piaskowa 5,
tel. (058) 623-67-88, fax (058) 663-81-22

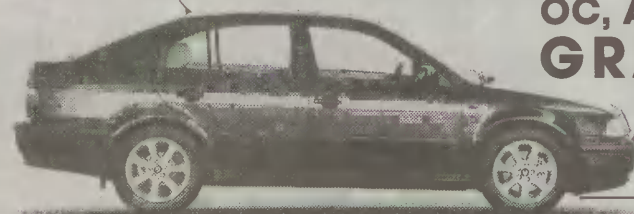
S-3515/B/538

PROMOCJA

kupując teraz Škodę Felicię płacisz
mniej o 2200 zł



kupując teraz Škodę Octavię otrzymujesz
OC, AC, NW GRATIS



przyjdź,
zobacz
nową
Škodę
Fabię



**AUTORYZOWANY
DEALER ŠKODY**

GROBLEWSKI JR
Sopot, Al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550 36 19, tel. (0604) 600 600
Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550 37 38, fax (058) 555 07 49
<http://www.groblewski.com.pl>

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

ogłaszasz się!

Wokół Domu

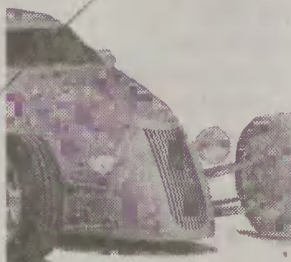
zawsze we wtorek

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

ogłaszasz się!

Auto moto Gratka

zawsze w środę



Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

WYŻSZA SZKOŁA PEDAGOGICZNA TWP w Warszawie

Rektorat: 02-202 Warszawa, ul. Pandy 13
tel. (0-22) 823 66 23, fax (0-22) 823 66 69, 823 66 60
e-mail: wsptwp@itcom.pl; <http://www.it.pl/wsptwp>
(Nr rej. w Ministerstwie Edukacji Narodowej „20”)

WYŻSZA SZKOŁA PEDAGOGICZNA TWP w Warszawie

INSTYTUT POLITOLOGII w Człuchowie

77-300 Człuchów, Os. Witosa 20, tel./fax (059) 834 11 68

OGŁASZA REKRUTACJĘ NA: WYŻSZE STUDIA ZAWODOWE STACJONARNE I ZAOCZNE NA KIERUNKU:

POLITOLOGIA

specjalności: integracja europejska
stosunki międzynarodowe
polityka społeczna
administracyjno-samorządowa

Studia przygotowują do pracy w:
- administracji państwowej i samorządowej wszystkich szczebli,
- organach przedstawicielskich,
- partiach politycznych i organizacjach społecznych,
- środkach masowego przekazu,
- fundacjach i organizacjach współpracujących ze strukturami europejskimi.

Rozmowy kwalifikacyjne z kandydatami na studia stacjonarne i zaoczne
od 4 do 8 września 2000 r.
Termin składania dokumentów:
do 31 sierpnia 2000 r.

Wymagane dokumenty:
- podanie + 4 zdjęcia + ksero 1, 2, 3 i 6 strony dowodu osobistego,
- oryginał świadectwa dojrzałości (zastępczo duplikat),
- dowód wniesienia opłaty rekrutacyjnej,
- zaświadczenie lekarskie.

STUDIA TRWAJĄ TRZY LATA. ABSOLWENT OTRZYMUJE TYTUŁ LICENCJATA.
W bieżącym roku Wyższa Szkoła Pedagogiczna TWP zajęła pierwsze miejsce w rankingu niepublicznych uczelni pedagogicznych miesięcznika „Perspektywy” oraz trzecie miejsce w rankingu tygodnika „Wprost” w kategorii najlepszych niepaństwowych uczelni niebiznesowych.

Dokumenty przyjmuje i udziela informacji Instytut Politologii w Człuchowie,
Os. Witosa, tel. (0-59) 834 11 68.

zapraszamy

R-10850/A/1062

ogłaszasz się!

zawsze w sobotę Internet

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35, tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

UWAGA ABSOLWENCI ZESPOŁU SZKÓŁ ROLNICZYCH W PIENIĘDZIE

23.09.2000 r. odbędzie się

zjazd absolwentów w związku z XXX-leciem Szkoły.

Deklarację uczestnictwa jest wpłata 60 zł za udział w zjeździe. W przypadku deklaracji uczestnictwa również w balu organizowanym przez Komitet Absolwentów, należy dodatkowo wpłacić 100 zł. Wpłaty dokonywać na konto: BBG Ormeta 11601306-15176-132 z dopiskiem „zjazd” do dnia 31.08.2000 r.

Informacje pod nr. tel. (0 55) 243 60 74 lub tel./fax (0 55) 243 69 02.
Komitet Organizacyjny

N-1213/A/1166

RATY DLA KAŻDEGO

- SUPEROKAZJA BEZ ZAŚWIADCZEŃ O ZAROBKACH
- BEZ PORĘCZycIELI, MIN. FORMALNOŚCI

U NAS NAJNIŻSZE RATY W KRAJU NP.

10 000,- od 66,30 zł;

25 000,- od 165,74 zł;

100 000 od 662 zł.

REZERWACJE

B.P.H.F. „MeCom”

GDYNIA, ul. Świętojańska 46

TEL. (058) 661 79 68

SŁUPSK, ul. Kilińskiego 2/3

TEL. (059) 84 00 904

ogłaszasz się!

Doradztwo Oferty Szkolenia

Włocława

zawsze w poniedziałek

Biura Ogłoszeń
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-23, fax 300-32-14;
Gdynia, Władysława IV 17, tel. (058) 620-08-32, fax 620-88-17;
Elbląg, ul. Rybacka 35, tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 841-48-71, fax 841-48-71;

Gdynia. Rumianie oszukani

Fikcyjne mieszkania za prawdziwe pieniądze

Kilkudziesięciu mieszkańców Rumi i Trójmiasta zostało poszkodowanych przez trójmiejską firmę „Linea Investment”. Stanowią oni jednak tylko „kroplę w morzu”. „Linea” - zdaniem Prokuratury Rejonowej w Gdyni - oszukała prawie dwieście osób i instytucji. Straty jakie ponieśli jej klienci mogą przekroczyć nawet 6 mln zł (60 miliardów starych zł)! Sprawa przeciwko właścicielom spółki właśnie trafiła do Sądu Rejonowego w Gdyni.

Prokuratura zarzuca właścicielom „Linea Investment” m.in. narażenie na stratę mienia blisko 200 wierzycieli oraz świadome działanie na niekorzyść własnej firmy. Dwóch prezesów spółki, Piotra N. i Roberta Sz., podejrzewa się także o niespłacanie kredytów bankowych na sumę ponad 2,4 mln zł.

Wpłacili pieniądze...

Danuta M. miała zamieszkać w jednym z domów budowanych przy ul. Krętej w Gdyni.

- W 1997 roku na konto firmy „Linea Investment” wpłaciłam 41 tys. zł - sto procent wartości mieszkania, jakie miano dla mnie wybudować - wspomina pani Danuta. - Firma zdążyła wybudować piwnicę, kiedy zaczęły do mnie docierać informacje o jej kłopotach finansowych.

W domu przy Krętej miało zamieszkać około 30 rodzin. Prawie wszystkie wpłaciły całą wartość mieszkania - niektórzy nawet po 180 tys. zł. Wtedy prezesi zaczęli tłumaczyć, że nie mogą uzyskać pieniędzy na inną inwestycję - dlatego budowa kamienicy przy ul. Krętej się opóźnia.

Zdaniem prokuratury, właściciele brali pożyczki

bez pokrycia na dokończenie jednej budowy, w czasie kiedy od klientów zaczęli zbierać pieniądze na następne inwestycje, które też nie były realizowane. W ten sposób mieli popadać w dług, których nie byli w stanie spłacić.

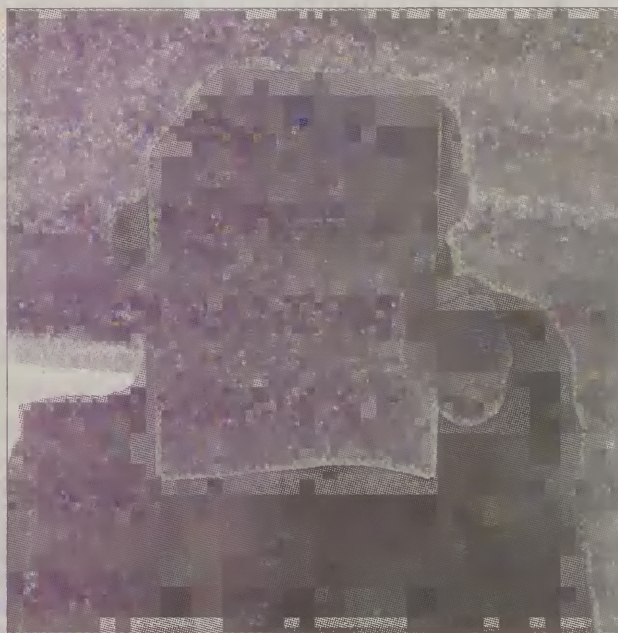
Z materiałów zebranych przez Prokuraturę Rejonową w Gdyni wynika też, że prezesi firmy zawierali umowy z klientami - przyszłymi mieszkańcami kamienic - na których budowę prezesi nie mieli wymaganych pozwoleń.

...Mieszkań nie dostali

- Piotr N., Robert Sz. i Sławomir I., właściciele „Linei”, dzięki ciągłym poczynkom udzielanym między sobą odraczali datę upadku firmy, więc nadal mogli legalnie przyjmować nowych klientów - mówi Janusz Kaczmarek, prokurator rejonowy w Gdyni.

Firma wciąż pozyskiwała nowe działki budowlane. Jedną z nich „zakupiła” w Sopocie, jej właściciele do dziś prezesi „Linei” są za nią winni prawie 800 tys. zł.

Firma nie płaciła nawet za rachunki telefoniczne i ogłoszenia prasowe. Straty z tego tytułu wynoszą



Klientom Linei pozostały tylko nic nie warte umowy...

Fot. Elżbieta Chylińska

blisko 10 tys. zł. Należności wobec gdyńskiego inspektoratu ZUS musiał ściągać komornik.

Nikt z osób decydujących się na skorzystanie z usług trójmiejskiej spółki nie podejrzewał, że działa ona nieuczciwie - za każdym razem jej pracownicy pokazywali ukończone już przez siebie budynki lub prywatne domy stojące w ich pobliżu...

- Wyglądało to wiarygodnie - mówi Elżbieta Wolska.

Żaden z właścicieli nie przyznaje się do popełnienia zarzucanych mu przestępstw. Mężczyznom grożą kary od 1 roku do 10 lat pozbawienia wolności. Proces w Sądzie Rejonowym w Gdyni rozpocznie się niedługo.

(mc)

Trudności



Fot. Dorota Kaspruk

Janusz Kaczmarek szef Prokuratury Rejonowej w Gdyni

- W tego rodzaju sprawach powstają trudności dowodowe - potencjalny podejrzany wykazuje, iż niedopełnienie przez niego zawartych umów było wynikiem okoliczności obiektywnych i wykazuje tym samym, że jest dłużnikiem w rozumieniu prawa cywilnego.

Prokurator, aby móc skierować akt oskarżenia musi wykazać, że mamy do czynienia z oszustwem w rozumieniu prawa karnego, a więc udowodnić, że podejrzany od początku miał zamiar niezrealizowania podpisanych umów

Kronika policyjna

Policyjny raport

Z policyjnych statystyk wynika, że miniony tydzień obfitował w kolizje drogowe, włamania a przede wszystkim kradzieże. Zanotowano: 1 rozbój, jedno przestępstwo o charakterze chuligańskim, 3 kradzieże z włamaniem (dwa do mieszkań, jedno do samochodu), 11 kradzieży (w tym 3 samochodów). Ujawniono trzech nietrzeźwych kierowców. Pogotowie policyjne interweniowało 14 razy. Doszło do śmiertelnego wypadku na torach.

Śmierć pod pociągiem

Przebywający czasowo w Rumi 45-letni Zbigniew S. został śmiertelnie potrącony przez pociąg. Okoliczności wypadku bada Komenda Rejonowa w Rumi.

Napad na barmana

W nocy z 5 na 6 sierpnia barman jednego z rumskich lokali, podczas sprzątania obiektu, został zatakowany przez trzech mężczyzn. Zagrożono mu pobiciem i ukradziono dzienny dochód w wysokości 2370 złotych. Na uwagę zasługuje fakt, że poszkodowany nie zawiadomił od razu policji po przestępstwie.

Kradną w biały dzień

W środku dnia okradziono mienie z mieszkania na wysokość 24.000 złotych i zabrano złotą biżuterię, 2 futra i dwa aparaty.

- Prosimy mieszkańców Rumi, aby w czasie nieobecności sąsiadów zwrócili uwagę na tereny ich posesji. Przyjmujemy wszelkie zgłoszenia o podejrzeniu przestępstwa także anonimowo. Funkcjonuje stały, bezpłatny numer alarmowy z 997, a także 112 z telefonów komórkowych - apeluje komendant Ryszard Żuralski.

(Anglis)

Straż Miejska w działaniu

Butelkami w szybę

JANOWO: W ubiegłą niedzielę nietrzeźwy mężczyzna wybił szybę, w klatce przy ulicy Stoczniovców, butelkami po wcześniej wypitym alkoholu. Po zatrzymaniu został przewieziony na izbę wytrzeźwień w Wejherowie.

Ścieki na własną działkę

BIAŁA RZKA: Właściciel posesji przy ulicy Długiej opróżniał nieczystości z szamba i wylewał je na własną działkę. Sąsiedzi zareagowali i powiadomili Straż Miejską. Mężczyzna został ukarany mandatem.

(Anglis)

REKLAMA

OKNA DREWNIANE

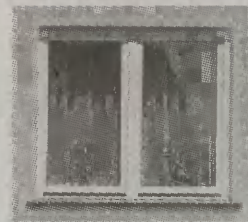
JEDNORAMOWE
DWUSZYBOWE
TERMOFLOAT + ARGON

DRZWI

PŁYTOWE

PROFILOWANE

Ceny niższe od cen producenta



CICHO, CIEPŁO I BEZPIECZNIE

CEGLA PEŁNA, DZIURAWKA,
KLINKIEROWA, GAZOBETON
PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWE
AKCESORIA „NIDA-GIPS”,
CEMENT, WAPNO, GIPS
PŁYTY I MATY Z WEŁNY MINERALNEJ,
PAPA, STYROPIAN
PUSTAKI KOMINOWE
OŚCIEŻNICE METALOWE I DREWNIANE



OFERUJE: **pholmb NORDOM®**

SKŁADY:
RUMIA, ul. Sobieskiego 4 A, tel. 671-01-01
RUMIA, ul. Towarowa 67 A, tel. 671-06-47

Zapewniamy transport i załadunek

R-10250/A/494

SPRZEDAŻ
NA RATY

REKLAMA

KUPON RABATOWY
UPRAWNIENIA DO ZAKUPU ARTYKUŁÓW Z UPUSTEM **10%**

MAT-BUD TRADE
RUMIA, ul. Dąbrowskiego 147
tel. 679-51-15

KOMPLEKSOWE I NOWOCZESNE SYSTEMY OCIEPLEŃ BUDYNKÓW

BOLIX system

HURTOWNIA PATRONACKA

S-3955/A/1006

Hurt-Detal
Plecaki szkolne
torebki, torby podróżne,
portfele, etui, paski.
Ceny promocyjne!

Rumia, ul. Wejhera 5
ul. Abrahama 1
(dojście do tunelu)

S-3955/A/1006

PIZZA MILANO
Bezpłatna dostawa do domu, biura, zakładu pracy.
Oferujemy wypieki według oryginalnej receptury włoskiej oraz zestawy obiadowe.
Niskie ceny!

Rumia, ul. Szkolna 3
671-52-79, 0501 08-21-00

S-3955/A/1006

ZARZĄD MIASTA RUMI
informuje,

iż w siedzibie Urzędu Miasta Rumi został wywieszony na tablicy ogłoszeń wykaz nieruchomości niezabudowanych, położonych w Rumi przy ul. Cisowej, ul. Wiązowej, ul. Agrestowej, ul. Partyzantów, ul. Żwirki i Wigury, ul. Łokietka, ul. Św. Józefa i ul. Migaty, które zostały przeznaczone w drodze uchwały Rady Miejskiej Rumi do sprzedaży w formie przetargów pisemnych nieograniczonych.

Przetargi na sprzedaż nieruchomości zostaną przeprowadzone w miesiącu wrześniu 2000 r.

S-3996/A/1006

SZEMUD

APTEKI

Apteka, ul. Wejherowska 35,
tel. 676-12-51
Apteka Pod Kasztanami, Kielno ul.
Leśna 16 a, tel. 676-05-62
Ośrodek Zdrowia,
ul. Wejherowska 19,
tel. 676-15-58
Policja, ul. Łabudy 1,
tel. 676-11-76
BIBLIOTEKI
Gminna Biblioteka Publiczna, Filia
Kielno ul. Oliwska 12,
tel. 672-07-29
Gminna Biblioteka Publiczna
w Szemudzie ul. Wejherowska 28 tel.
676-11-88

WEJHEROWO

APTEKI

Apteka im. Jakuba Wejhera,
pl. Wejhera, tel. 672-14-70,
czynna całą dobę.
Apteka Bursztynowa, ul. Pucka, tel.
672-03-22
Apteka Preludium,
ul. Nanicka 18, tel. 672-59-44
Apteka Osiedlowa,
os. Kaszubskie, tel. 672-54-10
Apteka Bukowa 1, tel. 672-24-31
Apteka Zielona,
ul. Sobieskiego 227,
tel. 672-23-51 w. 33
Apteka Copernikus,
ul. Kopernika 21, tel. 672-23-76
Apteka Pomorska,
ul. Sobieskiego 232
Apteka Kolejowa, ul. 10 Lutego, tel.
672-34-40 w. 335
Apteka w Pastorówce, ul. Sobieskiego,
tel. 672-78-55
Apteka Orle ul. 12 Marca 201, tel. 672-
78-68
Straż Miejska, pl. J. Wejhera 8, tel. 672-
30-20
Pogotowie Ratunkowe,
tel. 672-13-01
POLICJA
Policja, ul. Dworcowa 14,
tel. 672-54-74
Policja Śmiechowo,
ul. Chmielewskiego 1,
tel. 672-39-90
PRZYCHODNIE
Przychodnia Rejonowa
ul. Bukowa 2, tel. 672 72-24-31
Przychodnia Rejonowa
ul. Pomorska 9, tel. 672-37-71
Przychodnia Rejonowa
ul. Pucka 17, tel. 672-15-32
Szpital Specjalistyczny
w Wejherowie ul. Jagalskiego 10, tel.
672-13-01,
odwiedziny codziennie
w godz. 15-18
Informacja PKS, tel. 672-29-14
Informacja PKP, tel. 672-34-40
Informacja telefoniczna,
tel. 672-40-94
Pogotowie Energetyczne,
ul. Przemysłowa, tel. 672-13-87
Pogotowie Gazowe,
ul. Rzeźnicka 10, tel. 672-16-47,
Pogotowie Wodociągów
i Kanalizacji,
ul. Marynarki Wojennej 1,
tel. 672-40-84
Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki
Kaszubsko-Pomorskiej,
ul. Zamkowa 1,
tel. 672-25-66; 672-29-56
Miejska Biblioteka Publiczna
w Wejherowie, ul. Kaszubska 14, tel.
672-25-26
PARAFIE
Msze święte niedzielne
Parafia św. Anny (klasztór),
ul. oo. Reformatów 20
godz: 6, 8, 9.15, 10.30, 12, 13.30,
16.30, 19.
Parafia św. Leona Wielkiego,
ul. 3 Maja 19
godz: 7, 8.30, 10, 11.15, 12.30, 18
Parafia św. Trójcy
6.30, 8, 11.15, 12.30, 16, 18.30,
kaplica cmentarna godz. 9
Parafia Chrystusa Króla
ul. Narutowicza
godz: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 16, 18
Parafia NMP Królowej Polski
godz: 6.30, 8, 9.45, 11, 12.15, 18.30

NIE PRZEGAP

NIEDZIELA
13.08.2000 r.

800-lecia parafii



Kościół parafialny w Górze Pomorskiej.

Fot. Daria Dunajska

W niedzielę 13 sierpnia br. odbędą się uroczyste obchody jubileuszu 800-lecia parafii pw. św. Mateusza Apostoła w Górze Pomorskiej.

W kościele o godz. 11 zaplanowano wprowadzenie muzyczne i odczytanie historii parafii. Pół godziny później odprawiona będzie msza św. pod przewodnictwem metropolity gdańskiego abp. Tadeusza Gocłowskiego. Następnie od godz. 13 trwać będzie festyn na placu przed kościołem. W programie przewidziano smakowanie chleba ze smalcem i grochówki wojskowej. Na scenie zaprezentują się zespoły, szkoły i organizacje, wystąpi ojciec Bogusław Paleczny z zakonu kamilianów. Przy wspólnej zabawie gawędzić będzie Józef Roszman. Od godz. 16 rozpoczną się konkursy dla dzieci, gospodyń i innych mieszkańców. O godz. 18 wystąpi zespół muzyczny Standard Akustik z Gdańska, a o godz. 18.30 rozpocznie się turniej rycerski. O godz. 19 rozpocznie się zabawa taneczna. Imprezami towarzyszącymi będą wystawy prac dzieci i mieszkańców oraz Edmunda Kamińskiego, a także stoiska gastronomiczne i wesołe miasteczko.

(D.D.)

KINA

Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego **** zobacz koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność. Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Gladiator ****

- kostiumowy
- reż. Ridley Scott
- wyk. Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen
- USA
- 155 min



Umierający cesarz Marek Aureliusz chce znaleźć kogoś, kto mógłby przejąć po nim władzę. Wybór pada na rzymskiego dowódcę Maximusa. Otoczenie Cezara nie zrezygnuje jednak ze swych wpływów. Dziedzic tronu, Commodus, poleca zamordować Maximusa i jego rodzinę. Maximusowi cudem udaje się uniknąć śmierci. Wzięty do niewoli, jest szkolony na gladiatora. Jedynym sposobem pomśzczenia śmierci najbliższych jest dla niego stać się ludowym bohaterem, dzięki zwycięstwom w gladiatorских pojedynkach...

Kino / miejscowość Tytuł

GDYNIA

Silver Screen
w centrum
Gemini
(8 sal kinowych)
Skwer Kościuszki
tel. 628-18-00

Ceny biletów:

- do godz. 12-14 zł
- do godz. 17-16 zł
- od godz. 17-18 zł
- studencki - 14 zł
- ulgowy - 10 zł

Produkcja / wiek

Godzina

Gladiator ****	USA (15)	9.45, 12.45, 16, 19.15, 22.30
Patriota **	USA (15)	9.30, 12.30, 15.30, 19, 22.15
Agent XXL **	USA (12)	11, 13.10, 15.15, 17.30, 20.00, 22.10
Wierność **	Franc. (18)	20.30
Sekta **	USA (15)	16.40, 21.15
Szara sowa **	USA (15)	11.45
Tygrys i przyjaciele ****	USA (b.o.)	10, 11.45, 13.30
The Flintstones: niech żyje Rock Vegas **	USA (12)	10.15, 12.15, 14.30, 16.25, 18.30
Przeboje i podboje ***	USA (15)	13.00, 17.40
Magnolia ***	USA (18)	15.30
Żona astronauty **	USA (15)	10.45, 15.15,
Human Traffic *	USA (18)	22.15
60 sekund *	USA (15)	14.15, 18.45
Mission	USA (15)	9.30, 12, 14.30, 17, 19.45, 22.45,
Impossible 2 - premiera		

PLANUJ DZIEŃ

■ Skansen w Nadolu

Interesujący skansen w sierpniu czynny jest od wtorku do piątku czynny w godz. 9-17, a w soboty i niedziele w godz. 9-14. Bilet normalny kosztuje 3 zł, bilet ulgowy 2 zł (telefon. 676-76-44). W skansenie można obejrzeć dawną zagrodę bogatego gburza (gospodarza), a także dawny budynek mieszkalny, z piwnicą i całym wyposażeniem, oborę, wozownię i gołębnik.

■ Wystawa w kolegiacie

Codziennie w kościele św. Trójcy w Wejherowie można oglądać wystawę zdjęć poświęconą 80 urodzinom Ojca Świętego. Można oglądać m.in. zdjęcia Jana Pawła II z pielgrzymki do ojczyzny oraz spotkań z wiernymi. Wystawa czynna będzie codziennie do końca wakacji.

■ Wystawy w WCK

Od poniedziałku do piątku w godz. 10-18 w Wejherowskim Centrum Kultury można zwiedzać dwie wystawy. Czynna jest wystawa poświęcona 80 urodzinom Ojca Świętego. Druga wystawa to plon pokonkursowej pracy uczestników konkursu „Jak widzę moje miasto”. Wstęp wolny.

(Ele)

PLANUJ WEEKEND

Sobota

godz. 21, 12 sierpnia w restauracji „Cztery Wiatry” położonej nad Jeziorem Żarnowieckim w miejscowości Nadole (gm. Gniewino) odbywać się będzie impreza taneczna. Dyskotekę organizuje „Piano - Club Bracka” z Wejherowa. Cena biletu wstępu 10 zł.

godz. 21, 12 sierpnia w „Piano - Club Bracka” w Wejherowie przy ul. 12 Marca odbędą się „Tanieczne Spotkania Brackie”. W imprezie mogą wziąć udział jedynie osoby, które ukończyły 21 rok życia. Cena biletu wstępu 10 zł.

Niedziela

godz. 13-17, 13 sierpnia w „Piano - Club Bracka” przy ul. 12 Marca 207 w Wejherowie odbywać się będzie rodzinny lunch. Dla dzieci przygotowano wiele atrakcji m.in. malowanie dzieciom twarzy oraz miniplayback show.

(Ele)

CHOCZEWO

Ośrodek Zdrowia,
ul. Pierwszych Osadników 39, tel. 676-32-39
Apteka Remedium,
ul. Pierwszych Osadników 39,
Choczewo, tel. 676-31-03
Policja,
ul. Pierwszych Osadników 20, tel. 676-32-97
Gminna Biblioteka Publiczna,
ul. Pierwszych Osadników 1b, tel. 676-31-08

GNIEWNO

Gminny Ośrodek Zdrowia,
tel. 676-73-43
Apteka Vita (Ośrodek Zdrowia), tel.
676-75-04
Policja Gniewino
os. XXX-lecia PRL 1,
tel. 676-75-97
Straż Pożarna, tel. 672-88-98
Gminna Biblioteka Publiczna
Kostkowo, tel. 672-69-22

LINIA

Ośrodek Zdrowia, tel. 676-85-23
Apteka Myśliwska,
ul. Długa 71, tel. 676-88-35
Policja tel. 676-82-51
Komisariat Strzepecz
Gminna Biblioteka Publiczna
w Lini, Filia Strzepecz,
tel. 676-82-58

LUZINO

Ośrodek Zdrowia,
ul. Młyńska, tel. 678-20-13
Apteka Uroda Luzino,
ul. Młyńska 3, tel. 678-20-87
Policja Luzino,
ul. Paraszyńska 28,
tel. 678-20-97
Straż Pożarna,
ul. Ofiar Stutthofu,
tel. 678-20-98
Gminna Biblioteka Publiczna,
ul. Ofiar Stutthofu 56,
tel. 678-20-68

ŁĘCZYCE

Ośrodek Zdrowia, tel. 678-92-88
Apteka Vita Łęczycze,
ul. Długa 15, tel. 678-91-96
Policja Łęczycze,
ul. Długa 24,
tel. 678-91-97
Gminna Biblioteka Publiczna Łęczycze
ul. Podgórna 6,
tel. 678-92-14 w. 47

REDA

Przychodnia Rejonowa,
ul. Łąkowa 1, tel. 678-32-12
APTEKI
Apteka Kaszubska,
ul. Gdańska 45, tel. 678-38-81
Apteka Miksturka, ul. Pucka 34, tel.
678-49-31
Apteka Łąkowa, ul. Łąkowa 1, tel. 678-35-25
Policja Reda,
ul. Gdańska 55, tel. 678-30-97
Straż Pożarna,
ul. Pucka 10, tel. 678-30-10
Straż Miejska,
ul. Pucka, tel. 678-32-11
Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Derdowskiego 3,
tel. 678-33-48

REKLAMA

KUPON RABATOWY
KUPUJĄC DO ZAKUPU ARTYKUŁU Z UPUSTEM:

10%

MAT-BUD
RUMIA, ul. Dąbrowskiego 147
tel. 679-51-15

KOMPLEKSOWE I NOWOCZESNE SYSTEMY OCIEPLEŃ BUDYNKÓW

BOLIX
system

5.3959/A/1006

PRODUKCJA I MONTAŻ
okien i drzwi z PCV, ALU i drewna oraz
zaluzy, markiz, moskitier, rolet zewnętrznych i bram garażowych

CENY PROMOCYJNE OKNO 1,5 x 1,5m RU - 499 zł

Doradztwo techniczne, pomiar i transport - GRATIS
Sprzedaż na raty bez poręczycieli.

Rumia, ul. Młyńska 8
tel. 671-93-41; tel./fax 671-93-44

Filia Wejherowo, ul. Gdańska 76 A
tel. 672-55-95

9-2475/A/1006

Chmielno. Powstaje Kaszubska Flota

Będzie nowa przystań

Kaszubska flota to nowy pomysł mieszkańców Chmielna na przyciągnięcie turystów i stworzenie nowych miejsc pracy.

Miałaby ona rozpocząć swoją działalność prawdopodobnie w roku przyszłym. Wszystko zależy o tempa uzgodnień między samorządem Chmielna, a przedstawicielami niemieckiego ministerstwa rolnictwa w kooperacji z którym pomysł ma być wdrażany. Chmielanie liczą też na finansowe wsparcie z funduszy Unii Europejskiej. Na razie jednak mieszkańcy bardzo ostrożnie wypowiadają się na ten temat.

- Nie chcemy zapeszyć - mówią. - Wiemy tylko, że powstanie przystań wodna z kaszubską flotą, bary, dom rybacki, wypożyczalnia sprzętu i zakład produkujący drewniane części do kaszubskich łodzi.

Spotkanie w zagrodzie

Pomysł kaszubskiej floty zrodził się podczas pobytu Sybille Fertsch, niemieckiej dziennikarki na czasach w zagrodzie rolnika u państwa Dejków w Zaworach. Tam doszło do jej spotkania z Janiną Dworzaczek, która jest tłumaczką języka niemieckiego. Obie panie wpadły na pomysł utworzenia czegoś w rodzaju przystani wodnej o nazwie Flota Kaszubska.

W czerwcu odbyło się spotkanie przedstawicieli Chmielna i Niemiec. Ralf Schilling, przedstawiciel niemieckiego ministerstwa rolnictwa i Sybille Fertsch,



Podobne łodzie kaszubskie będą wchodziły w skład powstającej floty.

Fot. Artur Socha

dziennikarka poprowadzili trzydniowe seminarium.

Przystań wodna

- Zaproponowany projekt ma na celu rozwój i podniesienie atrakcyjności regionu - mówiła Sybille Fertsch, pomysłodawca.

Gmina Chmielno zamierza złożyć wniosek na dofinansowanie tego projektu z europejskiego funduszu SAPARD. Projekt składa się z sześciu podprojektów. Dotyczą one budowy przystani wodnej, wybudowania domu rybackiego, przygotowania szlaków wodnych (map, wg których odbywałyby się przejazdy), utworzenia centrum ekologicznego (kształcenie w zakresie ochrony środowiska naturalnego), zakładu produkcyjnego, który wykonywałby niezbędne rzeczy z drewna tj. łodzie czy

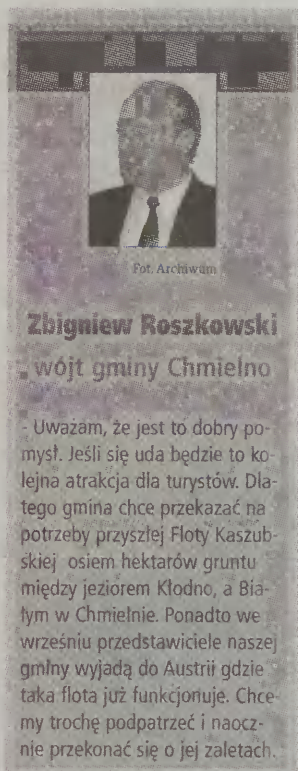
meble ogrodowe oraz kołtownicy opalanej drewnem i odpadami np. trocinami.

Opatentowany pomysł

Nazwa Flota Kaszubska będzie zastrzeżona, a logo opatentowane, aby ktoś inny nie skradł pomysłu chmielnom. Na razie nie wiadomo kiedy ruszy budowa floty. Wszystko zależy od zaakceptowania projektu przez Unię Europejską.

Teraz samorządowcy przygotowali ankiety, o wypełnienie których będą prosić turystów przebywających na czasach w Chmielnie. Pytania dotyczą oceny pomysłu powstania floty oraz wskazania nowych form spędzenia czasu na terenie Szwajcarii Kaszubskiej, także poza sezonem.

(sz, grun)



Zbigniew Roszkowski
wójt gminy Chmielno

- Uważam, że jest to dobry pomysł. Jeśli się uda będzie to kolejną atrakcją dla turystów. Dlatego gmina chce przekazać na potrzeby przyszłej Floty Kaszubskiej osiem hektarów gruntu między jeziorem Kłodno, a Białym w Chmielnie. Ponadto we wrześniu przedstawiciele naszej gminy wyjadą do Austrii gdzie taka flota już funkcjonuje. Chcemy trochę podpatrzeć i naocznie przekonać się o jej zaletach.

Fot. Archiwum

Swionowò, nie Sjonowò!

„Sw” wymawia się jak „sj”

Na odpust Królowej Kaszub w Sianowie przygotowano ładne znaczki przypinane do kłapek marynarki z napisem „Jubileuszowo pielgrzymka Kaszëbskò - Pòmòrszczégò (winno być: „Pòmòrszczégò” lub „Pòmòrszczégò”) Zrzeszeniò”. Poniżej jest nazwa miejscowości błędnie zapisana „Sjonowò” i data odpustu.

Sianowo należy do tych wsi, których współczesna wersja zapisu nazwy jest błędna. Podobnie jest z Mirachowem. Etymologicznie uzasadnione jest

Mirochowo. Tak do dziś mówią mieszkańcy. W przypadku Sianowa Kaszubi nie wymawiają - jak by się mogło wydawać - /Sanowò/, tylko /Sjonowò/. W kaszubskim poprawny zapis to: Swionowò. W tej części Kaszub połączenie „sw” wymawia się jak „sj” (osobście również tak wymawiam, bo stąd pochodzę), na przykład „sjāti”, „sjat”, „sjéca”, choć w zapisie jest: „swiāti”, „swiat”, „swiéca”. Podobnie „w” nie wymawia się w przypadku rzeczowników

„wòda”, „wòjskò”, „wòlò”.

Etymologia nazwy „Sianowo” potwierdza konieczność zapisu „Swionowò” w języku kaszubskim. Nazwa bowiem pochodzi od skandynawskiego imienia Świan, jak napisał w liście do mnie z 20.03.1999 prof. Gerard Labuda z Poznania, dopisując że „nazwa Sianowo - to nonsens”. W języku polskim winno być także Świanowo lub Swianowo. Potwierdza to także prof. Edward Breza w „Nazwach miejscowości gminy Kartuszy”, Kartuszy

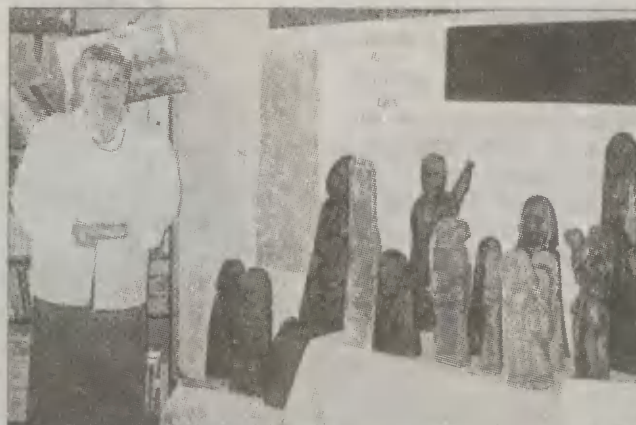
1999. Nieprzypadkowa jest też ludowa etymologia mówiąca, że nazwa pochodzi od „swiätégò Jana”. Wywiedziono ją oczywiście od „sw-jónowò”.

Także ks. Bernard Sychta w swoim słowniku podaje podstawową nazwę „Swionowò”. W przykładowych kontekstach podaje także - zgodnie z lokalną wymową - Sjonowò, co jest zgodne z fonetyczną pisownią stosowaną w wielkim dziele Sychty. Tak więc wymawiać trzeba „Sjonowò”, pisać „Swionowò”.

Eugeniusz Pryczkowski

Z Kaszub

Rzeźby Władysława Licy



Część rzeźb wykonanych przez Władysława Licę. Na zdjęciu kierownik biblioteki w Wielu, Maria Stachowiak.

Fot. Marcin Modrzejewski

WIELE. W Bibliotece Gminnej w Wielu, gm. Karsin czynna jest wystawa rzeźb Władysława Licy. Utworzono ją w 10 rocznicę śmierci artysty. W Wielu pamięć o Licy wciąż jest żywa. Był jednym z najbardziej znanych kaszubskich rzeźbiarzy ludowych. Tworzył w odległych o 7 km od Wielu Wdzydzach Tucholskich.

- Tą skromną wystawą postanowiliśmy uczcić pamięć wybitnego twórcy - mówi Zbigniew Czapiewski, dyrektor Domu Kultury w Wielu.

Wielewska biblioteka mieści się w gmachu Domu Kultury. Poza wystawą rzeźb Licy można tam także zwiedzić Muzeum Ziemi Zaborskiej, jedyną tego typu placówkę muzealną, dokumentującą dzieje mieszkańców południowych krańców Kaszub.

Dom Kultury w Wielu czynny jest codziennie, oprócz poniedziałków, w godz. 10-18.

(jard)

Kaszubski klub

CHMIELNO. W minionym tygodniu otwarto Kaszubski Klub Odkrywców Remus. Ma on swoją siedzibę w budynku po byłym przedszkolu, w samym centrum wsi. Będzie czynny w piątki i soboty dla młodzieży w wieku 13-18 lat. Uroczystego przekazania symbolicznego klucza dokonał Zbigniew Roszkowski, wójt gminy Chmielno. Klub składa się z 2 pokoi i kuchni urządzonej w stylu kaszubskim. Regionalnej atmosfery dopełniają kaszubskie eksponaty zebrane przez dzieci w ciągu ostatnich lat.

Całą ideę popierają samorządowcy, jak i mieszkańcy.

(grun)

Śpiewacy z Holandii



Zespół na spotkaniu w konwiktach.

Fot. Daria Dunajska

WEJHEROWO. Na Kaszubach koncertował holenderski, misyjny zespół młodzieżowy The Young Continentals. Po występach w Gdyni, Gdańsku młodzi śpiewacy koncertowali w kościele parafialnym w Kostkowie i pw. Chrystusa Króla w Wejherowie.

Koncert zorganizowała Akcja Katolicka z parafii św. Anny. Muzyka chrześcijańska i misyjna oraz sposób prezentacji przypadli do gustu słuchaczom. - Kościół, w którym śpiewaliśmy, zrobił na nas duże wrażenie, gdyż akustyka w nim jest wspaniała - powiedziała Eliza Van Rijn, szefowa zespołu.

Już następnego dnia zespół wyruszył na kolejne koncerty do Niemiec.

Zespół The Young Continentals powstał w 1992 r. w Holandii. Liczy 33 osoby z Holandii, Niemiec, Belgii, Szwajcarii i Stanów Zjednoczonych.

(D.D.)

Bělny szport wiele wórt

Kąsk do smięchù

W Kòsobùdach ùmarła Ana.
Przészła do nieba.- Chto të jes? - spitół swiāti Pio-
ter.- Jò jem Ana z Kòsobùd, móm
40 lat i jem dzéwica.Swiāti Piotr zawółòł aniołóv
i kòzòł halac nòwksze pióro.- Bądā aniołā, aniołā - cesza sā
Ana.- Aniołā nie mdiesz - rzekł
swiāti Piotr i dół ji pióro. - Tě
bēła gāsā na zemi, to i w niebie
gāsā bądiesz!

Podała: J. T. z Chojnic



Rys. Marek Wdziękoński

Hince z Kòscérznē bēł znóny
z tegò, że wiedno so kąsk „skómbi-
nowół” drewna, abò wągla z wagó-
nów. Róż dowiedzòł sā òd drēcha
ze strażē kòlejowi, że są na niego
ùprawioné i chcą gò
przéchwacéc na kradéłstwie. Tak
Hince zebròł fùl miech zmiarzłēch
kòńskich kòłdzców i szedł pòd do-
dóm, wtim chwòcēłē gò kòlejowi
szandarzē.

- Co të tam niesesz?

- Łajno! - òdrzekł Hince zgòdno
z pròwdą.- Ha, bratkù, mē dobrze wiēmē,
co të tam mòsz! Jidzemē zarò na milicjā, tam cē to kòzā
wēsēpac. Tej të bądiesz jinaczi spiewół!- Ni ma sprawē, ale zebē wa wiedza, że jò tegò zbierac
nie bądā! - rzekł Hince i wēsēpòł fùl miech na pòdłógā.

Podał: J.M. z Kościerzyny



Rys. Marek Wdziękoński

Książka „Barłomino”

Wykorzystać ciekawą historię

Niedawno ukazała się monografia wsi Barłomino, gm. Luzino, autorstwa Zbigniewa Klotzke. Autor w ciekawy sposób opisuje historię tej niewielkiej wsi, szczególnie dzieje spalonego przez wojska radzieckie pałacu.

Jest zjawiskiem wielce pozytywnym opisywanie dziejów i życia najmniejszych ojczyzn, czyli miasteczek, wsi, a nawet przysiółków. Wieksość miast na Kaszubach ma opracowania monograficzne, niektóre miejscowości gminne także. Sporadycznie zdarza się, że monografię mają wsie sołeckie.

Najlepiej opisane są wsie gminy Szemud i Wejherowo. Teraz dzieje się podobnie w gminie Luzino za sprawą emerytowanego nauczyciela, Zbigniewa Klotzke. Przed rokiem promowano książkę o Sychowie, niedawno o Barłominie.

Klotzke ma szczególny sentyment do Barłomina, bowiem przez 31 lat kierował tamtejszą Szkołą Podstawową. Budynek szkolny przed wojną służył administratorowi folwarku. Obok stał piękny pałac, z którego nie

pozostały nawet ślady. Przetrwał prawie całą wojnę. Niestety, spustoszeniu czynionemu przez sowieckich żołnierzy nie był w stanie się oprzeć. Właśnie dzięki pałacowi i folwarkowi historia Barłomina jest bardzo interesująca. Do dziś świadkami dawnej świetności są egzotyczne drzewa, niegdyś będące chlubą przypałacowego ogrodu, budynek gospodarski i budynek administracyjny - dzisiejsza szkoła.

We wstępie autor napisał: „Szczególną rolę do spełnienia ma szkoła, by zaszcześcić dzieciom miłość do przyrody, poszanowanie środowiska naturalnego, przekonać ich, że nie jesteśmy jedynymi właścicielami Ziemi. Musimy zostawić ją dla następnych pokoleń. Wynika stąd potrzeba, byśmy wszyscy dbali o środowisko, w którym żyjemy. Sami jesteśmy odpowie-



Zielona Szkoła w Barłominie, dawny budynek administracyjny folwarku.

Fot. Reprodukcja

dzialni za naszą Małą Ojczyznę. (...) Te przesłanki pozwoliły przekonać wpierw samych siebie, a następnie władze samorządowe, czego w sposób szczególny doznała szkoła uzyskując jako jedyna tytuł Zielonej.”

Zielonej Szkole Podstawowej obecnie dyktuje Halina Szlaga. Korzeniami

związana jest z Kaszubami. Dlatego dba o to, by barłomińskiej młodzieży wszczepić umiłowanie małej ojczyzny. Wykorzystuje do tego przede wszystkim wyjątkowe otoczenie i pamięć o bogatej przeszłości, a także nieskażoną kaszubszczyznę mieszkańców wsi.

Jan Antonowicz

REKLAMA

LETNIE ODLOTY
gorące mebelki

meble systemowe "SYSTEM" w dowolnych kombinacjach modułów

meble systemowe "PROGRES" w dowolnych kombinacjach modułów

meble systemowe "FANTAZJA" w dowolnych kombinacjach modułów

wiele innych "GORĄCYCH" mebli

zestaw wypoczynkowy "LIDER" 2.577 zł.

krzesło obrotowe 120 zł.

blurko 500 zł.

meblećianka "GRAPE II" 1.234 zł.

zestaw wypoczynkowy "NATALIA" 2.135 zł.

zestaw dziecięcy "DANKA MDF" 1.375 zł.

zestaw mebli młodzieżowych "BAŁTYK" 4.720 zł.

SYNAK
MEBLE
www.synak.com.pl

Świecie
ul. Klasztorna 15
tel. (052) 332 46 87
Kwidzyn
ul. Toruńska 36
tel. (055) 279 50 38

Świecie
ul. Wojska Polskiego 72
tel. (052) 332 46 86
Malbork - Grobelno
(trasa Malbork - Tczew)
tel. (055) 273 29 98

Oferta ważna do końca września 2000 r. lub do wyczerpania asortymentu

EuroFala 9
włókno-cementowe pokrycie dachowe

PRIMA
DACH

ekologiczne
trwałe

lekkie
kolorowe

producent:
Izopol S.A.

PRIMA
Materiały izolacyjne i pokryciowe

Biuro Dystrybucji
89-650 Czersk, ul. Dworcowa 2, tel./fax 052/3986341, tel. 052/3989031

Nie tylko dla czerwonoskórych

Rumianie wśród Indian

Tradycyjnie raz w roku spotykają się polscy miłośnicy Indian. W tym roku na miejsce zlotu wybrali Drzewoszewo nieopodal Wałcza. Było wśród nich dwoje rumian.

Coroczne zloty Polskiego Ruchu Przyjaciół Indian swą tradycją sięgają drugiej połowy lat siedemdziesiątych. Stały się najważniejszą tego typu imprezą w Polsce. Stanowią świetną okazję spotkań pasjonatów tematyki indiańskiej z całego kraju. W tym roku wzięli w nim udział Małgorzata Bojke i Adam Krawiec, młodzi mieszkańcy Rumi.

Na zlocie jestem po raz pierwszy, ale już wcześniej interesowałam się stylem życia Indian. Szczególnie podobają mi się współczesne tańce pow-wow - powiedziała nam Gosia - Poza tym są wakacje, więc można ciekawie spędzić czas i poznać fajnych ludzi.

Dla Adama nie jest to pierwsze spotkanie z indianistami. Tradycyjnie spędzam tak wakacje, już po raz trzeci. To oryginalny sposób na odpoczynek i okazja do spotkania z przyjaciółmi. Najbardziej lubię słuchać muzyki indiańskiej i przyglądać się tańcom, których trochę mi na co dzień brakuje. Ogólnie jestem jednak bardzo zadowolony.

Do najciekawszych wydarzeń na XXIV Zlocie



Obrzędowe tańce łączą kilka pokoleń miłośników indiańskich tradycji.

PRPI należały bez wątpienia pokazy tańca nowoczesnego, jak i tradycyjnych, plemiennych. Nie zabrakło także konkursów dla amatorów czynności wykonywanych przez Indian. Szczególnie interesująco wypadł turniej łuczniczy, którego uczestnicy wykazali się sporymi umiejętnościami. Posługiwanie się tą bronią nie było zbyt trudne także dla kobiet. Wiele emocji wzbudzała także gra w bizonie jadra. Polega na przenoszeniu do bramki przeciwnej drużyny dwóch skórzanych worków, zeszytych ze sobą.

Dopuszczony jest kontakt fizyczny zawodników. Z tej możliwości często korzystają, a poziom zaangażowania przewyższa prezentowany przez rugbyistów.

Razem przyjechali, wspólnie musieli wyjechać już po dwóch dniach. Niestety, obowiązki zawodowe Adama sprawiły, że nie mogliśmy zostać na całym zlocie. Jednak w przyszłym roku zostaniemy dłużej - zapewniała Małgosia. - Dwa dni to zdecydowanie za mało.

Tekst i zdjęcia
Arkadiusz Cyman



Małgorzata Bojke i Adam Krawiec zadbali o promocję rodzinnego miasta.

Sat-Okh - Długie Pióro



Sat-Okh

S tanisław Supłatowicz syn Polki zesłanej na Syberię, która uciekła z zesłania do Ameryki, i wodza plemienia Shawnee. Indianie ci zamieszkivali w Kanadzie po tym, jak musieli opuścić swe ziemie w stanach Dakota i Indiana. Mieszkali w puszczy, a wszelkie sprawy załatwiali za pośrednictwem Indian z rezerawatu.

Po 17 latach życia z plemieniem ojca, pozbawiony kontaktu z białymi, młody Sat-Okh wyjechał z matką

do Polski. W kraju matki zastała go II wojna światowa. Jako Stanisław Supłatowicz (nazwisko panieńskie matki) włączył się w działalność konspiracyjną. W 1940 roku wpadł w ręce gestapo. Uciekł jednak z transportu do Oświęcimia. Wstąpił do AK.

Po wojnie został marynarzem, najpierw na łodziach podwodnych, później w marynarce handlowej. Pływając na „Batorym” miał możliwość odwiedzania swej rodziny w Kanadzie. Budził jednak niechęć tamtejszych Indian.

W 1970 roku założył Ruch Przyjaciół Indian. Uczył Polaków wszystkiego, co poznał w trakcie swojego pobytu wśród Indian.

Sat-Okh jest cenionym autorem książek o czerwonoskórych. Na jego „Ziemi Słonych Skał”, „Białym Mustangu” czy „Tajemniczych śladach” wychowali się polscy indianiści.

(arcy)



Kobiety jak widać także doskonale radzą sobie z łukiem.

Warto wiedzieć

Jubileusz biuletynu

Od dwudziestu lat istnieje Sztumskie Koło Zainteresowań Kulturą Indian. W ramach koła działają sekcje taneczna, propagująca ekologię i duchowość Indian oraz wydawnicza. Jej dziełem jest biuletyn „Kayas Ochi”. Wydano go już po raz pięćdziesiąty.

Tawacin

znaczy mądrość

Od 1985 r. istnieje pismo przyjaciół Indian „Tawacin”. To najbardziej profesjonalne polskie wydawnictwo propagujące sprawy Indian. Jego celem jest prezentowanie prawdziwego wizerunku współczesnych tubylczych Amerykanów oraz ich przyjaciół. Od 1992 r. „Tawacin” jest oficjalnym kwartalnikiem, a od niedawna znaleźć można jego stronę w Internecie. Tradycyjną wersję nabyć można w EMPiK.

Indiańskie kolonie

Istnieje możliwość wysłania dzieci (w wieku 10-18 lat) na indiańskie wakacje. Jacek Gawroński z Piły, organizator XXIV Zlotu PRPI, prowadzi letnie turnusy nad jeziorem Bytyn Wielki nieopodal Wałcza. Młodzi ludzie poznają kulturę Indian i ich codzienność. Atrakcją dodatkową jest możliwość mieszkania w tipi i korzystania ze sprzętu: łuków, canoe.

Fiesta

Polskich indianistów można spotkać na wielu imprezach. Oprócz zlotów PRPI są to np. Gołuchowska Fiesta czy targi „Od wahadełka do gwiazd”. Są także organizowane pokazy tańców na festiwalach folklorystycznych. Lokalne grupy zajmują się również propagowaniem kultury czerwonoskórych wśród najmłodszych. Można na przykład zaprosić „indian” do przedszkola czy szkoły. (arcy)

Dziesięć przykazań Indian

1. Bądźcie blisko Wielkiego Ducha.
2. Szanujcie się wzajemnie.
3. Pomagajcie sobie wzajemnie.
4. Bądźcie uczciwi.
5. Róbcie to co jest prawe.
6. Utrzymujcie swoje ciało i umysł w zdrowiu i sile.
7. Miejcie szacunek dla Ziemi i wszystkich form życia.
8. Dbajcie o samych siebie i nie bądźcie zależni od nikogo.
9. Dzielcie się swą pracą dla dobra innych.
10. Dbajcie o dobro wszystkich - współpracujcie ze sobą.

zebrał Cyman

Kaszebscze
wice

Nocne strzelonie

Żołnierz przejechał na urlop z wojny i spotkał we wse taczego Tona, chteren nie beł zdalny jic na wojna i temu go ostawił doma do chowe. Tona sa spitoł żołnierza:

- A ceż wa tam robita na ti wojnie?

- Me strzelome - rzekł żołnierz.

- A ceż wa robita w noce?

- Ko też strzelome.

- A czejbe wa tak komu w oko westrzeleła? Co tej?

Zakochony

- Wszetczego nolepszego - godo Frac do swojego drecha. - Jo czuł, że te jes zakochony. Kuliż ona mo lat?

- Ko 72.

- A czebe slub - pito sa Frac.

- Jo nie wiem, ji stori sa nie zgodzają.

Łep i czopka

Gust godo do Franca:

- Je to czopka, co te mosz na łepie?

Na to Franc:

- A je to łep, co te mosz pod czopką?



Bezrobotny

Jan wejchoł wadzeć rebe na Wdzydzkie Jezoro. Czoł-na podpiął na dredzi brzeg. Tam sedzoł bezrobotny Manfred i wzeroł na Jana, a tej sej go zagodiwoł. Tak to bawiło kol trzech go-dzyn. W końcu Jana to zmierzelo i rzekł:

- Te be choc lepi wzięł wadka i met łowił, jak ni mosz nick jinszego do robote.

- To je wegodone, jo be do te ni mioł cerplewosce - odrzekł Manfred.

Zebrała (ska)

Jarmarków siedem

Kaszubi z północy gościli

Występem Orkiestry Dętej z parafii NMP Wspomnienia Wiernych rozpoczął się Siódmy Jarmark Kaszubski, zorganizowany wspólnie przez oddział Zrzeszenia Kaszubsko - Pomorskiego w Rumi oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji. Doroczna impreza odbyła się w niedzielę 6 bm. na Stadionie Miejskim.

Wiele osób przychodzących na jarmark już od godziny 14 zaskoczyła wiadomość o wykupieniu biletu za trzy złote. Większość osób odczytała z plakatów informujących o imprezie, że płatna będzie tylko dyskoteka. Niektórzy po prostu zrezygnowali ze wstępu, choć jednym wejściem można było wejść za darmo. Bilety jednocześnie były kuponami loterii „Wygraj Radość”, której losowanie odbyło się o 19.30.

Na kaszubską i góralską nutę

Tradycyjnie już rumski jarmark poprowadził znany na Kaszubach gawędziarz, Edmund Lewańczyk z Żukowa. Pomiedzy występami grup folklorystycznych: Jurci z Krokowej i Modraków z Parchowa, opowiadał kaszebsczie wici (dowcipy). Na scenie zaprezentował się znany rumianom zespół Chech.

Specjalnymi gośćmi, bo aż z południa Polski, była Ekstra Formacja Góralska z Beskidzkiej. Jak sami mówili grają i śpiewają nie tylko ze swoich stron.

Najwięcej emocji przybyłym mieszkańcom i gościom, dostarczyły liczne konkursy, a wśród nich turniej pomiędzy oddziałami Zrzeszenia Kaszubsko - Pomorskiego z Dębogórze, Redy i Rumi. W pierwszej konkurencji (trzy osoby na jednej parze nart musiały pokonać jak najszybciej 50 m) bezapelacyjni okazali się przedstawiciele oddziału dębogórskiego.

go. Druga - przeciąganie liny najwięcej emocji dostarczyła rumianom, gdyż dębogórzanie znów okazali się najlepszymi, a nasza drużyna musiała stoczyć bój o drugie miejsce. Po rozpoczęciu konkurencji lepsi jednak okazali się nasi sąsiedzi, minimalnie wygrywali, ale rumianie zakasali rękawy i pokazali, że jednak to oni są silniejsi. Niestety była to jedyna wygrana naszych przedstawicieli. Trzeci etap turnieju (wbijanie gwoździ), znów wygrali bezkonkurencyjni tego dnia dębogórzanie, my zajęliśmy ostatnie miejsce. W końcowej klasyfikacji zwyciężył niepokonany oddział Dębogórze, redzianami i drużyną gospodarzy.

Konkursy i dobra zabawa

Wśród konkursów przygotowanych dla publiczności cieszą się największym powodzeniem i przez niektórych uważany za najlepszy punkt programu, był konkurs wspinaczki na słup, na którego końcu był wianek z puszkami piwa. Gapowiczów było wielu, ale tylko niektórzy panowie spróbowali wejść na słup. Dwóm z nich - Piotrowi Miotkowi i Bogusławowi Brzeskiemu udało się.

Na scenie rozegrane zostały również inne konkursy m.in. kto najszybciej zje ciastko pyś. Dla rodzin przygotowano konkurs plastyczny. Wszystkie prace były niezwykle kolorowe i jury trud-



Najliczniej - jak co roku - na jarmark przybyli najmłodsi. W nich nadzieja, że nie zginą przekazywane przez starsze pokolenia tradycje.

Fot. Dorota Kasprun

no było wybrać najładniejszą. Zadanie to przypadło rumskiej artystce Krystynie Peplińskiej, która wyróżniła w pierwszej kolejności rysunek państwa Kamińskich z Mściszewic. Zwycięzcy w nagrodę otrzymali obraz honorowej jurorki.

Podczas gdy dorośli bawili się przy scenie, na murawie tuż przy trybunach dla najmłodszych przygotowano cztery konkurencje sprawnościowe: wstrzymanie oddechu, rzuty do kosza, skoki

i skakanie przez skakankę. Po zaliczeniu ich, na dzieci czekały słodkie nagrody.

Program artystyczny „Komedianci od pokoleń” w wykonaniu pary małżeńskiej Doroty i Stefana Brzozowskich, dostarczył dzieciom również wiele emocji.

Twórcy ludowi

Naprzeciwko trybun jak co roku rozłożyli się twórcy ludowi: Józef Semmerling z Gdańska, Rudolf Kręcki z Brodnicy Górnej, Sylwia

i Czesław Birr z Mściszewic, Jan Lieske z Domatów, hafciarki Beata Molska i Koza Małeczka oraz rumscy malarze. W tym roku przyjechało ich znacznie mniej. Przyczyną tego był odbywający się tego dnia festyn w Ostrzycach i na Półwyspie Helskim. Artyści, którzy zawitali do nas, wybrali jednak Rumie, gdyż im tutaj się spodobało, zarówno okolica jak i mieszkańcy.

- Mój ojciec zajmował się wylataniami koszyków. Jak byłem mały pomagałem mu

REKLAMA

OGŁASZAJ SIĘ
W „DZIENNIKU
BAŁTYCKIM”



707KA

NOWA SIEDZIBA
HURTOWNI

jet
bielizna i rajstopy
GDAŃSK-PRZYMORZE
ul. Ślaska 39A
TEL. (058) 762-00-99

R-8334/A/1143



Firma handlowo-usługowa
Skład materiałów budowlanych

ZAPEWNIAMY DOSTAWĘ
I ROZŁADUNEK
NA PLACU BUDOWY

ORAZ

TOWAR
O WYSOKIEJ JAKOŚCI
ZA ROZSĄDNĄ CENĘ

NA TERENIE
DO 30 km
TRANSPORT GRATIS

ZAPRASZAMY
PN. - PT. 7.00-17.00,
SOBOTA 7.00-14.00
81-198 PIERWOSZYNO,
UL. KASZUBSKA 16
TEL. 679-14-26

OFERUJEMY:

- cement, wapno
- cegły U 220, MAX, K 3
- cegły zwykłe i klinkier
- cegły POROTHERM
- beton komórkowy
- stal zbrojeniową
- wełny mineralne, styropian
- deski, stemple
- folie budowlane, papy
- folie dachowe, lepiki
- płyty gipsowo-kartonowe
- oraz materiały i akcesoria
- silikon, farby, lakiery
- produkty firmy ATLAS
- oraz kleje do glazury
- i systemy dociepleń
- innych producentów
- tynki akrylowe
- inny asortyment budowlany

S-4018/A/1083

PEUGEOT SAINT TROPEZ. ZALECANY NA LATO

Weź udział w Wielkiej Loterii!



www.peugeot.com.pl

INTERVAPO

80-781 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5,

tel./fax 305 71 88+89

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

206



PEUGEOT

R-9351/A/884

górali z południa

piątek
11 sierpnia 2000 r.

11

Dziennik
Bałtycki

Kaszubskie akcenty

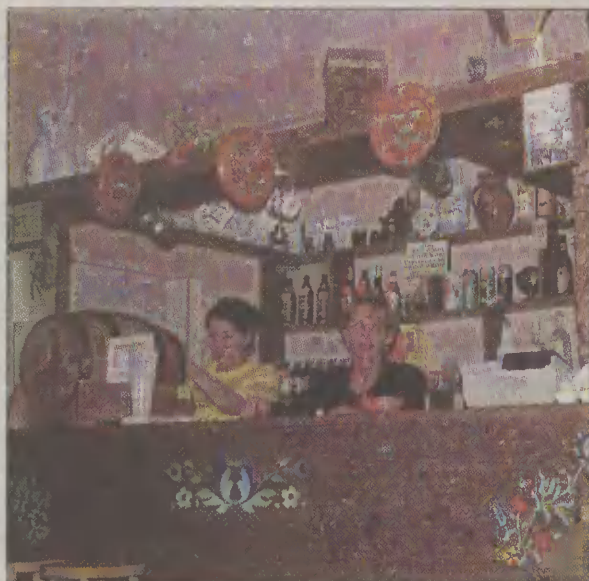
■ Małe Trójmiasto

Rumia wraz z miastami: Redą i Wejherowem tworzą małe Trójmiasto kaszubskie. 21 czerwca na sesji w Juracie władze tych miast podjęli ostateczną decyzję o utworzeniu stowarzyszenia, które zajmować się ma rozwijaniem partnerskich związków pomiędzy tymi miastami, aktywnym współdziałaniem i popieraniem inicjatyw społeczno - gospodarczych, a także dążeniem do zachowania kulturalnej i duchowej spuścizny Kaszub.

■ Turystyka w regionie

Od 1996 roku gmina Rumia należy do Stowarzyszenia Turystycznego Kaszuby, która skupia 24 samorządy lokalne. Organizacja ta zajmuje się promocją regionu oraz rozwojem turystyki na Kaszubach. Bierze udział w polskich i zagranicznych targach turystycznych, organizuje wycieczki objazdowe dla różnych przedstawicieli mediów polskich i zagranicznych, wydaje także magazyn poświęcony turystyce „Pomorze”.

■ Smaczna kuchnia



Maria Pozorska zaprasza na specjały kaszubskiej kuchni.

Fot. Dariusz Majewski

W naszym mieście można posilić się w iście kaszubskiej gospodzie, która znajduje się przy ulicy Dębogórskiej 9. Od progu wita gryf kaszubski, a u sufitu wiszą „kaszorki” czyli sieci do łapania węgorzy. Stoliki przykryte są obrusami haftowanymi w kaszubskie wzory, napoje gorące podawane są w malowanym serwisie. Z głośnika usłyszeć można melodię kaszubskich piosenek. W przyszłości ma powstać tu mała galeria, w której prezentować będą prace rumscy artyści.

■ Rock po kaszubsku

Zespół Checz, łączący muzykę rockową z kaszubskimi tekstami, powstał w zeszłym roku. Wokalista, Michał Pieper, rodowity rumianin, zaraził pozostałych czterech chłopaków miłością do wszystkiego, co związane jest z Kaszubami. Michał od dziecka posługiwał się językiem kaszubskim. Pięć lat temu zapisał się do Zrzeszenia Kaszubsko - Pomorskiego, poznał tajniki ortografii i zaczął pisać pierwsze wiersze w tym języku. Jego twórczość nagradzana była trzykrotnie w konkursie Izabeli Trojanowskiej dla młodych talentów.

■ Jastrzębia Góra

„Wznosi się na najwyższej części polskiego wybrzeża, nad morzem pełnym i odznacza się piękną plażą, malowniczą okolicą, z głębokimi jarami, wąwozami, posiada pierwszorzędne hotele i pensjonaty...” - tak o Jastrzębiej Górze pisał w roku 1934 Piotr Paliński, autor „Przewodnika po polskim wybrzeżu Bałtyku i po ziemi kaszubskiej”. Te zapisane ponad sześćdziesiąt lat temu słowa nadal wydają się aktualne. Jastrzębia Góra jest najdalej na północ wysuniętą miejscowością w Polsce (54°50'11"). Dodatkowo może pochwalić się tym, że leży na przepięknym klifowym brzegu Bałtyku na wysokości 32,8 m n.p.m. Urok Jastrzębiej Góry przyciąga letników od wielu lat. Przyjeżdżają tu sławni kompozytorzy, aktorzy, pisarze, uczeni, gwiazdy estrady. Letnisko dysponuje blisko 25 tysiącami miejsc noclegowych. Początki były jednak znacznie mniej imponujące.

(ska)

wplatać ich środki. Po jego śmierci zająłem się tym na poważnie. Wprowadziłem nowe pomysły i wykonuję nie tylko koszyki różnej wielkości, ale również i dzbanki. Jestem obecnie na emeryturze i jeżdżę tak od festynu do festynu. W Rumi podoba mi się atmosfera jarmarku - powiedział nam jeden z twórców ludowych, Jan Lieske.

(ska)



Nie jeden gwóźdź w życiu wbiłem - powiedział po konkurencji Grzegorz Szalewski, rumianin, starosta powiatu wejherowskiego.

Fot. Dariusz Majewski



Niektórzy przyjechali na jarmark w bardzo odpowiednim dla takiej imprezy pojeździe.

Fot. Dariusz Majewski

PRACA

ZATRUDNIĘ

CHALUPNIKÓW zatrudnimy, gwarantujemy zbyt, dobre zarobki, urządzenia gratis- pracę można rozpocząć bez nakładu. Informacje bezpłatne. Prosimy o znaczki 4 zł- przesyłka polecona, ciężka. „Agora” Żeromskiego 14, 84-150 Hel

ELEKTROINSTALATORÓW, po 18.00 552-84-10

LAKIERNIKA samochodowego- zatrudnię, tel. 681-30-98, 0606/930-594

NAUCZYCIELI języka angielskiego lub niemieckiego zatrudni Zespół Szkół w Choczewie, tel. 676-32-45 wew. 222

EUROAD Sp. z o.o. podejmie współpracę z kierowcami, zamieszkałymi w okolicach Kwidzyna i posiadającymi udokumentowany staż w transporcie międzynarodowym. Oferty z tel. kontaktowym prosimy kierować na adres: Euroad Sp. z o.o. 05-300 Mińsk Mazowiecki, Polowa 1, tel. 0-606/294-022

FIRMA holenderska poszukuje pracowników, wszystkie zawody, wymagany niemiecki paszport, (059)811-73-04

TYNKI tradycyjne- gipsowe, tel. 058/684-91-27

SZUKAM PRACY

MURARZ, płytkarz, hydraulik- szukam pracy, 0601/96-80-31

TECHNIK ekonomista, studentka administracji (zaocznie), 2 lata pracy w księgowości, znajomość programu Symfonia, SAS, tel. 671-23-64

ABSOLWENTKA liceum ekonomicznego, praktyka w biurze rachunkowym, znajomość komputeru, jęz. angielskiego, tel. 671-38-65

DOŚWIADCZONY inżynier z uprawnieniami, przyjmie kierowanie budową, nadzór, doradztwo techniczne i materiałowe, tel. 671-26-60

MAŁŻEŃSTWO, wiek 45 lat, pracujący, zaopiekują się godnie starszą lub chorą osobą w zamian za remont mieszkania lub domu na trasie Gdynia- Reda, tel. 782-22-55

MŁODA, dyspozycyjna, samotna, wyszła, średnie, bieglej znajomość jęz. włoskiego, tel. (0606)12-21-08

OSOBA nawiąże współpracę- Mercedes 207, przedłużony, podwyższony, 055/272-14-19

POSIADAM Żuka diesel, wolny czas, oczekuję propozycji, tel. 671-38-07

PRZEPISZĘ pracę, zeskanuję, tel. 671-15-95 lub (0501)95-74-99

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

DAEWOO Tico, 98 r., 13 500 zł, 45 tys. km. ciemnozielony metalik, bezwypadkowy, 1 właściciel, stan bdb, tel. (0501)92-80-19 Łębcz

FIAT 125, stan bdb, tel. 774-58-44

FIAT 126p, 2600 zł, 650, przegląd techn. do III 01 r., cena do uzgodnienia, tel. (0602)31-20-08

FIAT 126p, 76 r., 750 zł, deska nowy typ, palony na kluczyk, alternator, silnik porównanie, skrzynia biegów 92 r., nowy resor, tel. 676-17-04

FIAT 126p, 78/85 r., 350 zł, turkusowy, na chodzie, na części, tel. 673-41-26

FORD Granada, 2.0, gaz, 1983, 4000 zł, 058/562-89-41

FORD Mondeo Ghia, 1997/98 r., 41 500 zł, pełne wyposażenie, tel. (061)291-19-67 po 17.00

FORD Sierra, 1.6 benz., 85 r., 4300 zł, S. H. R, stan bdb, tel. (058)624-46-17

FORD Sierra sedan 2.3, CZ. AA, 1988, 9000 zł, tel. 0604/230-783

JELCZ C 342, ciągnik siodłowy, 1990 r, aktualny przegląd rejestracyjny, sprzedam, tel. 0605/214-700, 0603/661-164, 058/562-37-86

KAMAZ z przyczepą, 1984, oplandekowany, 0-608-439-154, 0-604-530-137

ŁADA 2103, 80 r., 3000 zł, na chodzie, stan db, w całości lub na części, tel. 671-45-69

PEUGEOT 605, 1990 r., 12 500 zł, 2000 benz., WS. CZ. ES, R, AA, tel. (0601)99-21-60

PEUGEOT J 5, rocznik 1992, tel. 0601/614-607, 681-49-23

POLONEZ Caro, 1.6 GLi, 95 r, serwisowany, pełne wyposażenie, cena: 7500 zł, 0603/178-089

POLONEZ Caro, 1.5 GLi, XII 92 r., zielony, AA, stan bdb, pinie, tel. (058)303-31-11

NACZEPA dwuosobowa na poduszkach cena 3000 zł, tel. 058/681-74-97

KUPIĘ

00 auta powypadkowe, 0-604-228-214

00 powypadkowe, rozbite, (058)556-96-25, 0-604-846-202

DAEWOO Tico, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, 700- 900, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

POWYPADKOWE, uszkodzone, zachodnie, 671-59-62, 0-604/088-964

0602/728-393 rozbite, osobowe, dostawcze- gotówka.

a. Rozbite

zniszczone, 0601/78-40-02

A 0602/722-790, auta, motocykle, powypadkowe.

A 0602/722-790

powypadkowe

AUTA powypadkowe, skro-
dowane 0604/444-422

INNE

AUTO! Glas!

Sprzedaż, montaż. Tel. cały kraj 94-49: Tczew 532-01-80; Malbork 055-272-82-99; Bytów 059/822-32-60, Grudziądz 056/463-84-97; Kościerzyna 686-58-06, 686-26-42; Starogard -Gd. 775-14-99; Słupsk 059/842-50-29

AUTO- Szyby Jaan. Sprzedaż, montaż. Wrzeszcz 058/344-12-81, Kościuszki 8; Orunia 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223; Gdynia 058/620-49-77, Kapitańska 4; Elbląg 055/234-57-09, Metalowców 1; Kwidzyn 055/279-28-12, Piękna 3; Słupsk 059/842-51-80, Przemysłowa 128

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BANINO, działki budowlane 931 i 1867 m kw., tel. (0608)11-78-45

BOROWY Młyn, działka budowlana, 700 metrów jezioro, 0-604-32-23-40

BYTÓW, dom, z możliwością prowadzenia działalności gospodarczej, atrakcyjna cena, tel. (059)822-40-69

DONIMIERZ gmina Szemud, 2,55 ha, w tym 1,25 ha, przy szosie asfaltowej, 50 000 zł, tel. 676-26-32

GDYNIA, Spółdzielnia Mieszkaniowa „Zagórze” ul. Gnieńska 21, prowadzi nabór na mieszkania kat. M-2 i M-3 w Rumii, ul. Dębogórska. Cena 1 m kw. 1800 zł + grunt. Informacje. 623-07-55

GOWIDLINO działka 3000 m kw, budowlano- rekreacyjną, atrakcyjnie położoną nad jeziorem- sprzedam, tel. 684-78-17

KWIDZYN halę składaną, betonową, 12x 24 m, montaż całości dzwigiem, oraz barakowóz na kołach, sprzedam, 0602/733-387

LEBORK, 52 m kw., 3-pokojowe w centrum, okna PCV, panele, balkon, telefon, 70.000,- do negocjacji, (0-58)625-23-89

LUBIATOWO powiat Wejherowo, działkę budowlaną 543 m kw., ogrodzona, drzewka ozdobne, nad morzem, sprzedam, tel. 056/462-87-70, 056/654-03-64

MEZOWO, blisko jezioro, 13200 m kw, działkę rekreacyjną sprzedam, tel. 681-06-77

POŁCHOWO, działka 3300 m kw., uzbudowanie w granicy, rozpoczęta budowa, tel. 673-37-77

PUCK, 1/2 domu, 63 m kw., osobne wejście, CO, niskie opłaty, działka 430 m kw., garaż, własna hipoteczna, 130 000 zł, tel. (058)673-25-92

PUCK, działka budowlana 852 m kw., 30 m od trasy Reda - Władysławowo, tel. 673-27-29

PUCK, działka budowlana 961 m kw., 20 000 zł, tel. 673-08-19

PUCK, działki budowlane, 800-1700 m kw., wł. hipoteczna, tel. 673-43-53

PUCK, działki budowlane, od 1126 do 1258 m kw., wł. hipoteczna, tel. 673-37-72

PUCK, kawalerka 34 m kw., II p., tel. 673-37-77

PUCK, mieszkanie 62 m kw., 3 pokoje, II p., balkon, tel. 673-32-34

REWA- Mosty- okolice, sprzedam działkę, (058)679-10-72, 0601-67-96-09

RUMIA, 3-pok., 62 m kw., II/IV p., własnościowe, parkiet, okna PCV, glazura, boazeria, kuchnia + przedpokój zabudowane, cena do uzgodnienia, tel. (058)671-33-23 po 17.00

RUMIA Janowo, 62 m kw., 3 pokoje, kuchnia, przedpokój, II/IV p., własnościowe, parkiet, okna PCV, glazura, boazeria, cena do negocjacji, tel. 671-33-23 po 17.00

STAROGARD Gd, mieszkanie 3-pokojowe, 65 m kw, 058/562-71-93

TCZEW- Starogard Gd- trasa, rozpoczęta budowa bliźniaka plus materiał, działka 3300 m kw, 058/536-76-62

WARSZKOWO k. Wejherowa, działka rolna 1800 m kw., 3 zł/m kw., tel. 671-23-50

WEJHEROWO (osiedle Kaszubskie), mieszkanie własnościowe o podwyższonym standardzie, 46,5 m kw., sprzedam lub odnajmę, (058)672-50-45, (058)677-14-63

WŁADYSŁAWOWO, mieszkanie 90 m kw. ładne- sprzedam, tel. 674-26-66

1 ha ziemi, przy szosie Puck - Żelistrzewo, prąd, woda na miejscu, dobra lokalizacja, 5 zł/m kw., tel. 673-62-12

DZIAŁKA rekreacyjno-budowlana, pow. 43 a, z lasiem, cena do uzgodnienia, 8 km od morza, tel. 675-83-45

ŁĄKA k. Dębek, 1.33 ha, tel. 774-22-17

OKOLICE Dębek, 2 ha pola (woda, gaz, prąd ok. 300 m), do morza 3 km, do jeziora 1 km, do rzeki ok. 0,5 km, tel. 673-53-48

SIEDLIKO wiejskie na działce 3,29 ha, z budynkiem murowanym, woj. mazowieckie, zamienię na kwaterek w Gdańsku lub okolicach, tel. (0603)86-64-30

KUPIĘ

KARTUZY okolice, dom kupię, tel. 0603/065-645

INNE

GDĄSK Wrzeszcz, kwaterekowe 57 m kw., zamiana na 2 kawalerki, w tym jedno mieszkanie w Wejherowie, do II p., tel. 673-33-81

KARTUZY, mieszkanie M-4, z telefonem, posiadają do wynajęcia, tel. 302-97-17

KOPALINA nad Bałtykiem, cisza, las, oferuje postawienie przyczepy kempingowej, tania, tel. (0501)57-33-44

LEŻNO koło Gdańska. Posiadam do wynajęcia kawalerkę. Tel. 058/681-74-97

NADOLE, nad Jez. Żarnowieckim, do wynajęcia domek 6-osobowy, ciepły i wygodny, tania, tel. (0501)57-33-44

RUMIA, do wynajęcia domek gospodarczy, okratowany, 22 m kw., na cichą działalność, produkcję, tel. 671-06-99 po 17.00

RUMIA, wydzierżawię plac, 2000 m kw., tel. 671-11-68

RUMIA- Gdynia, kawalerki taniej (najlepiej za czynsz), poszukuje młode bezdzietne małżeństwo od września, tel. 671-89-50 pr. Ewę

RUMIA centrum, domek gospodarczy 22 m kw., wynajmę na cichą działalność, tel. 671-06-98 po 17.00

WARSZKOWO k. Wejherowa, działka rolna 1870 m kw., 3 zł/m kw., tel. 671-23-50

WEJHEROWO, poszukuję pokoju z dostępem do łazienki, samotny, bez nałogów, tel. (058)677-26-20

WYNAJMĘ dom k. Kartuz, tel. 624-20-09

DOM

SPRZEDAM

KAFLE białe, rozmiar 12x20 cm, nadające się na piec lub komin, tel. 671-37-44

KUCHNIA elektryczna, szwedzka, 4-palnikowa, z piekarnikiem, stan bdb, 150 zł, tel. 673-18-95

KUCHNIA gazowa z piekarnikiem, 70 zł, Rumia, ul. Gdańska 5

KŹCZKO dziecięce, stylizowane, sosnowe, + materac, koldra, pierzyna, poduszka, pościel, tel. 672-50-11

PRALKA automatyczna, krajowa, 70 zł, Rumia, ul. Gdańska 5

PRALKA wirnikowa, Frania, 40 zł, Rumia, ul. Gdańska 5

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana od 2,20 zł m kw, powlekana 4,30 m kw, słupki. Skrzyszewo koło Żukowa, tel. 681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa PCV 4,20 m kw, ocynkowana, słupki ogrodzeniowe. Przywóz tel. fax. 058/682-51-38

SIATKI, słupki, drut kolczasty. Transport bezpłatny. 059/84-71-344

WANNIA blaszana, biała, 50 zł, Rumia, ul. Gdańska 5

KUPIĘ

MEBLE przedwojenne, również w złym stanie, tel. 672-50-11

INNE

BUDOWA, tynki, dachy, docieplenia, (058)676-19-03

HYDRAULICZNE- międz. plastyk, 0604-313-749

OKNA- sprzedaż, montaż, szybko, tania, profesjonalnie, (0501)536-957, 0602-844-527, (058)572-09-20

PROJEKTY:

gotowe domów jednorodzinnych- 400 sztuk. Usługi:

docieplenie domów, poddaszy. Tynki, ściany, działowe, rygips.

Sprzedaż: glazura, terakota, lustra, kleje, farby, tynki, styropian.

„Alkat”

Puck (składnica maszyn), ul. 10 Lutego 42

671-48-70, 774-31-38

SCHODY

0602/613-043, (058)677-03-47

SIDING profesjonalny montaż z dociepleniem. Doświadczenie z USA, darmowa wycena. Gwarancja! „Gazopol” s.c. Gdynia, Mar-
topolska 14, tel. (058)664-75-55, 0-602-280-487

PROMOCJA

DRZWI OKNA WITRYNY OGRODY ZIMOWE

ALUMINIUM W BUDOWNICTWIE

ASADA

tel. 059 8411001
Słupsk ul. Bałtycka 10
fax 058 8414410

TURYSTYKA

RÓŻNE

CONCORDIA

lider wyjazdów autokarowych w Polsce, najniższe ceny, wysłany gratis katalog, (052)581-10-12, 581-10-13

HANNOVER, Koln, najtaniej! (058)671-49-59

KOLN, Hamburg, Stuttgart, codziennie, (058)677-06-06

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

ANTENY- radiowo-telewizyjne, satelitarne, cyfrowe, drugi konwerter, ustawienia, instalacja, montaż, 0601/64-82-26

BIURO rachunkowe

konkurencyjne ceny, usługi również w siedzibie klienta, (058)679-35-85, 0501-44-60-94

BUDOWLANE- kompleksowe remonty, 671-47-40, 17.00-20.00

CHŁODNICTWO, naprawa, urządzenia handlowe- lodówki, zamrażarki, Rumia (058)671-14-98

CYKLINIARSKIE, parkieciar-
skie, (058)672-08-13, 0604/900-587

ŁĘGLI, handel, odzysk, 058/307-42-16, 058/307-44-17

DOCIEPLANIE budynków mieszkalnych, ścian, poddaszy- styropianem sykim, tel. 058/681-91-76

RATUS- księgi przychodów- rozchodów, (058)677-33-13

DOMOWE

naprawy pralek automatycznych. Udzielamy gwarancji, Ryszard Bratnikow, (058)671-27-35

FIRMA GEODEZYJNA

pełen zakres usług, 0501/341-416, (058)671-41-46 (wieczorem)

HYDRAULIKA- międz. plastyk, 0601-66-45-08, (058)671-89-33

INSTALACJE hydrauliczne, gazowe, c.o. sanitarne, naprawa urządzeń gazowych, 771-14-36, 0604-753-173

KAFELKOWANIE

remontowo- budowlane, (058)671-98-82

KOREPTYCJE z logiki, dr hab logik, 0-606-83-78-59

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek i pospółkę, Władysław Jaskowski, Golic, 83-321 Mściszewice, gm. Sulęcyno, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, kamer, radiodiodniomików, magnetofonów

Rumia ul. Tysiąclecia 6 671-01-06

NAPRAWA urządzeń chłodniczych

Żelistrzewo, Żytnia 23, (058)673-86-66

OCIEPLANIE domów pianką krylaminiową ekologiczną, z atestem oraz styropianem sykim wdmuchiwaniem w izolację powietrzną, tel. 058/681-74-97

OCIEPLANIE domów zewnętrzne- styropianem oraz międzyścienne pianką lub styropianem sykim. Piantex, telefon 0602/78-96-82

OGÓLNOBUDOWLANE- kafelkowanie, stolarskie, Wejherowo, (058)572-04-32

OKNA PCV. Produkcja, montaż, 058/562-88-81

Coraz mniej nadziei

22-letnia Ela M. od 13 roku życia cierpi na rzadkie schorzenie - dystonię. Co trzy miesiące musi przyjmować lek, który kosztuje ponad 3 tys. zł. Ela ostatni lek zażyła pół roku temu.

Udało jej się wtedy zdobyć pieniądze na lekarstwo. Od tamtej pory nie przyjęła kolejnych dawek leku, bo nie ma na to pieniędzy.

Dystonia to jak wyrok

Dystonia polega na przykurczu i wykręcaniu mięśni, w przypadku Eli mięśni karku, nóg, rąk i języka. Mimo ciężkiej choroby udało jej się skończyć szkołę średnią. Chciałaby zdawać na studia, ale kłopotliwe objawy choroby jej to uniemożliwiają. Ela ma trudności z utrzymaniem głowy w pozycji pionowej, niewyraźnie mówi, ma przykurcze rąk i nóg. Mimo to jest pogodną, pełną optymizmu, dziewczyną. Jak wspomina Bronisława M., mama Eli, pierwsze objawy zaobserwowała u córki, gdy ta miała 7 lat. Podczas kąpieli zauważyła dziwnie wykręconą rękę. Po pewnym czasie wszystko wróciło do normy, po dwóch latach zauważyła, że dziecko ma wykręconą nogę. Ela przeszła specjalistyczne badania mózgu, które nic nie wykazały. Kiedy miała 13 lat, symptomy tej choroby gwałtownie się nasiliły. Nastąpił znaczny przykurcz mięśni, głowa opadała do tyłu, pojawiły się kłopoty z mową. Lekarze byli bezsilni.

- Kiedy Ela przyszła do mnie po raz pierwszy, nie mogła utrzymać głowy w pozycji pionowej, śliniła się - wspomina dr Jarosław Sławek. - Nie mogła przyjmować w pozycji pionowej pokarmów ani płynów. Muszę powiedzieć, że jest to bardzo ciężka choroba, której przyczyny nie są znane. Na tym etapie medycyny, leczymy tylko objawy.

Skąd brać pieniądze

W Polsce na dystonię cierpi kilka tysięcy osób, a Ela ma najgorszą z możliwych odmian. Musi zatem, co trzy miesiące przyjmować dwie fiołki leku, który kosztuje ponad 3 tys. zł.

Na świecie są tylko dwa preparaty, które stosuje się przy tego rodzaju schorzeniach - wyjaśnia dr Jarosław Sławek ze Szpitala na Zaspie. - Są przypadki, kiedy chorzy potrzebują pół albo jedną fiołkę, natomiast ona musi zażyć dwie. W związku z wprowadzeniem reformy, odebrano chorym możliwość leczenia. To lekarstwo nie znalazło się bowiem

w grupie leków dla osób przewlekle chorych. Utracili oni możliwość refundowania jednego leku, pozwalającego normalnie funkcjonować.

Pieniądze na poprzednie zastrzyki Ela otrzymała od firmy Atlas, wejherowskiej fundacji Serce dziecka i z kościoła.

- Miasto nie chce nam pomóc nam w tak trudnej sytuacji, chociaż wielokrotnie zwracałam się z prośbą do burmistrza - mówi pani Bronisława. - W Kasie Chorych powiedzieli mi, że gdyby był to lek ratujący życie, owszem pomogliby, w tym wypadku nie.

Sytuacja finansowa państwa M. nie jest najlepsza. Pani Bronisława ze względu na stan córki przeszła na wcześniejszą emeryturę. Otrzymuje 500 zł miesięcznie. Dorabia szyciem i stróżowaniem.

Wierzę że będzie lepiej

Jak twierdzi jej matka, Ela jest bardzo dzielna. Pomaga jej w pracach domowych, bardzo lubi piec ciasto i gotować. Wstydi się tylko ciekawskich i pełnych współczucia spojrzeń ludzi. Elę spotkałam także w siedzibie Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Wejherowie, była nieco zgaszona i smutniejsza niż zwykle. Nie mogła mówić, pisała na kartce i co chwilę ocierała łzy.

- Mam nadzieję, że kiedyś nadejdzie dzień, w którym zobaczę moją córkę zdrową - dodaje smutno jej mama.

Teks i zdjęcie
Iwona Rogacka



Wieści z powiatu

■ Bolszewo

Czternastoletni Artur z Bolszewa zachorował na ciężką odmianę żółtaczkę i czeka go przeszczep wątroby. Zabieg przeprowadzony zostanie w klinice w Berlinie, która zapewnia o jego skuteczności. Rodzice chłopca muszą na ten cel zgromadzić ok. 300 tys. marek. Wielu ludzi dobrej woli już włączyło się w zbiórkę pieniędzy dla Artura. Caritas Archidiecezji Gdańskiej udostępnił specjalne subkonto, na które można wpłacać pieniądze. K-to Caritasu Archidiecezji Gdańskiej BBG III O/ GD. 11601058-35055013-940 z dopiskiem - dla Artura.

(G.W.)

■ Strzecz

Nowym dyrektorem Zespołu Szkół w Strzeczcu została Ewa Waraksa-Chyła, polonistka ze Szkoły Podstawowej w Miłoszewie. Janina Bigus, która dotychczas pełniła funkcję dyrektora tej placówki skorzystała z możliwości przejścia na emeryturę, w związku z czym władze gminne w Lini ogłosiły konkurs. W komisji konkursowej zasiadło po dwóch przedstawicieli samorządu, kuratorium, rodziców i rady pedagogicznej i po jednym przedstawicielu związków zawodowych.

(G.W.)

■ Gniewino

Zarząd koła Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Gniewinie organizuje wycieczkę do Lichenia, która odbędzie się w sobotę 19 sierpnia br. Wyjazd autokarem w godzinach rannych z Gniewina. W programie organizatorzy przewidzieli m. in. zwiedzenie kościoła Matki Bożej Licheńskiej, lasu grąblińskiego, budowanej bazyliki oraz kamiennej Golgoty i cudownego źródła. Bliższych informacji udziela i zapisy przyjmuje Irena Świątkowiak z Gniewina, tel. 676-76-08.

(D.D.)

■ Luzino

W gminie Luzino prowadzony jest konkurs pod hasłem „Piękna Wieś”. Ma on zmobilizować mieszkańców do poprawy estetyki podwórek i domostw. Zgłoszone do konkursu posesje wizytować będzie komisja. Rozstrzygnięcie konkursu i wręczenie nagród wyróżnionym osobom nastąpi na dożynkach gminnych. Jeszcze do 15 sierpnia można zgłaszać swoje uczestnictwo w konkursie do p. Marii Wittstock pod nr tel. 678-26-80.

(G.W.)

REKLAMA

SKLEP ROWEROWY
Sprzęt wędkarski
Rumia, ul. Piłsudskiego 37
tel. 671 16 44
NAPRAWA ROWERÓW
pon.-pt. 10.00-18.00,
sobota 10.00-14.00

SKLEP MOTORYZACYJNY
Rumia, ul. Żwirki i Wigury 15
tel. 671 16 44
pon.-pt. 9.00-18.00,
sobota 9.00-13.00
S-3634/A/1006

W każdy
wtorek w dodatku
**Wokół
Nieruchomości
ponad
3000 ofert**

OKNA PCV
NIEMIECKIE RU 1,5/1,5 - 520 zł
RATY!
Transport, kompleksowa obsługa,
gwarancja 10 lat
GWARANTOWANE
Najniższe ceny
Najwyższa jakość. **SPRAWDŹ!**
JANKO Rumia, ul. Słarowiejska 2A/12
(przy dworcu PKP)
tel. 671-60-16, tel./fax 671-79-70
S-3965/A/1006

Wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Rumia,

położonych na terenie Rumi, przeznaczonych do sprzedaży w formie

przetargu pisemnego nieograniczonego:

1. działka nr 78/21	o pow. 376 m ² - ul. Cisowa	cena wywoławcza 31 960,00 zł
2. działka nr 59/11	o pow. 1369 m ² - ul. Wiązowa	cena wywoławcza 109 520,00 zł
3. działka nr 59/10	o pow. 2116 m ² - ul. Wiązowa	cena wywoławcza 169 280,00 zł
4. działka nr 79/31	o pow. 734 m ² - ul. Wiązowa	cena wywoławcza 58 720,00 zł
5. działka nr 35/27	o pow. 285 m ²	o łącznej pow. 651 m ² - ul. Agrestowa
działka nr 35/27	o pow. 366 m ²	
		cena wywoławcza 52 080,00 zł
6. działka nr 211/9	o pow. 144 m ²	o łącznej pow. 364 m ² - ul. Partyzantów
działka nr 209/6	o pow. 84 m ²	
działka nr 210/1	o pow. 136 m ²	
		cena wywoławcza 30 940,00 zł
7. działka nr 38	o pow. 810 m ² - ul. Migaly	cena wywoławcza 72 900,00 zł
8. działka nr 188	o pow. 801 m ²	o łącznej pow. 928 m ² - ul. Żwirki i Wigury
działka nr 563	o pow. 127 m ²	
		cena wywoławcza 111 360,00 zł
9. działka nr 137	o pow. 629 m ² - ul. Łokietka	cena wywoławcza 50 320,00 zł
10. działka nr 16/1	o pow. 915 m ² - ul. Św. Józefa	cena wywoławcza 64 050,00 zł

Od 1 września 2000 r. będą organizowane przetargi na przedmiotowe nieruchomości.

S-3995/A/1006

FIAT

PUNTO
Do 3.000 zł
TANIEJ !!!



Auto-Mobil Sp. z o.o.

WEJHEROWO, ul. Gdańska 17
tel. 672-14-72, 672-74-15

GDYŃIA, ul. Węglowa 22
tel. 661-50-95, 661-47-59

GDYŃIA POGÓRZE, ul. Adm. Uhruga 182
tel./fax 663-76-76

KOŚCIERZYNA, ul. Kościarska Huta 6 F

tel. 686-77-31
ZUKOWO, ul. Kościarska 11
tel. 681-84-74

KARTUZY, ul. Sambora 6, tel./fax 681-09-63

S-3948/G/1063

Tenis

■ Wejherowo

Na wejherowskich kortach tenisowych rozpocznie się jutro Ogólnopolski Turniej Tenisowy o Puchar Ziemi Kaszubskiej. Wezmą w nim udział zawodnicy z całego kraju. Patronat medialny nad turniejem objął „Dziennik Bałtycki”

Organizatorzy zapewniają uczestnikom i publiczności wiele dodatkowych atrakcji. Turniej potrwa od 6 do 11 sierpnia, a uczestniczyć w nim będzie ok. 50 zawodników i zawodniczek.

- Ciągle jeszcze napływają zgłoszenia kolejnych tenisistów z całej Polski - mówi Lech Bieńkowski organizator wejherowskiego turnieju.

Aby wziąć udział w turnieju, trzeba mieć ukończone 14 lat, posiadać licencję Polskiego Związku Tenisa oraz wpłacić wpisowe w wysokości 100 zł. Na zwycięzców gier singlowych i deblowych czekają nagrody pieniężne. Za zajęcie pierwszego miejsca 3 tys. zł, drugiego 1500 zł. Uczestnicy półfinałów otrzymają 500 zł, a ćwierćfinałów 200 zł.

W piątek, 11 sierpnia po zakończeniu gier finałowych dla widzów i gości odbędzie się pokaz kolekcji odzieży Czeszejko i Morzyckiej, pokaz tańca najlepszej polskiej pary tanecznej w stylu standard, Ewy i Jarosława Rostankowskich oraz stylizacji i wizażu Studia Wizażu z Wejherowa. Atrakcją wieczoru będzie pieczony dzik. - Chcę gorąco podziękować osobom prywatnym i firmom, dzięki którym mogliśmy zorganizować. Są to Urząd Miasta Wejherowa, Porta, Waza, Big Bank Gdański, drukarnia Ewa Druk, Charon, Pro-Bis Sport, hotel Gołąbek, Meblo Market, Fa-Bruk, Sokół - Krzysztof Sokołowski, Mirosław Bach - powiedział Lech Bieńkowski. (jk)

Na sportowo

■ Rumia

Dzieci i młodzież z klubu Zagórzak na Szmelcie pod opiekę Tadeusza Odowskiego brały udział w akcji Lato 2000. W pierwszych dniach lipca dzieci były na pieszych wycieczkach. Celem ich było wytyczenie czterech tras Rajdu Ekologicznego. Dzieci zwracały uwagę na tereny, które wymagają uporządkowania i posprzątania. Każdego dnia odbywały się także mecze piłki nożnej, które cieszyły się dużym zainteresowaniem uczestników. Młodzież z Zagórzaka brała również udział w zawodach na stadionie miejskim w ramach czwartków lekkoatletycznych.

- Klub funkcjonuje dzięki ludziom dobrej woli. Pomagają nam Bohdan Łukuc, ks. Tadeusz Guc, Krystyna Moza oraz Bożena Dyżmańska - mówi Tadeusz Odowski. - Mogę liczyć także na pieniądze z Urzędu Miasta. W akcji uczestniczyło 72 dzieci. Warto, aby była kontynuowana i rozwijana wszędzie tam, gdzie są duże skupiska dzieci i młodzieży.

(GMS)

Gdańsk

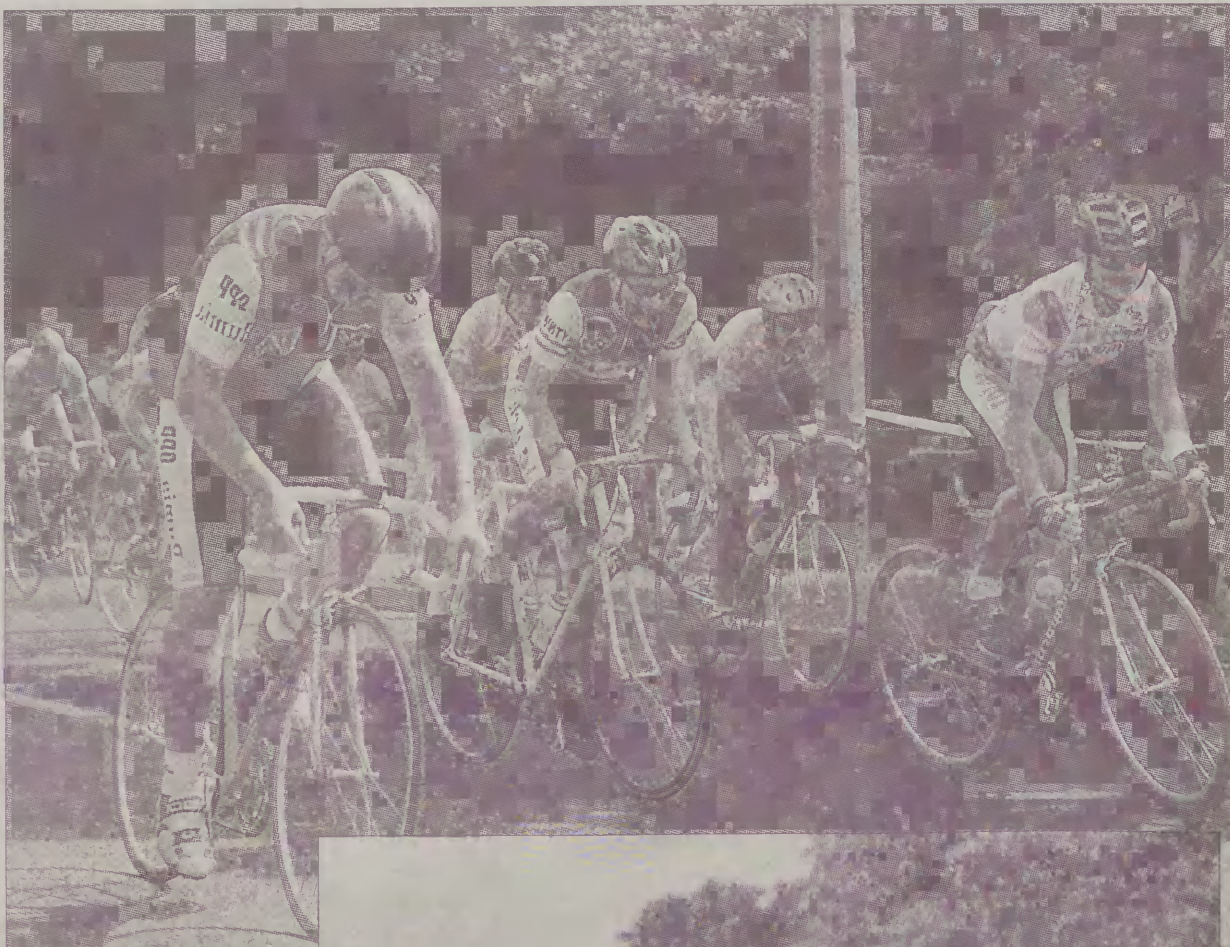
Kolarskie kryterium

Po raz 23 w ubiegłą sobotę w Gdańsku odbyło się kolarskie kryterium uliczne o puchar prezydenta miasta. Wystartowali w nim młodzi kolarze z Rumi, trenowani przez Andrzeja Andrzejewskiego.

Na starcie, w kategorii junior młodszy stanęło trzech naszych zawodników: Rafał Maćkowiak, Michał Baranowski i Karol Hebel. Miejsce startu i mety zlokalizowano na ulicy Pomorskiej w Jelitkowie, a jedno okrążenie liczyło 1400 metrów. Niestety już na starcie okazało się, że rumscy kolarze nie dysponują odpowiednim sprzętem, ale po zablokowaniu dwóch przełożeń zostali w obu zębatkach. Kolejnym utrudnieniem dla chłopaków był brak dobrego przygotowania kondycyjnego. Michał Baranowski wycapał się już na starcie.

- Czułem okropny ból rąk. Dwa dni wcześniej napadnięto na mnie i jeszcze nie doszedłem do siebie - wyjaśnia Michał. Duże brawa z pewnością należą się Rafałowi Maćkowiakowi, który do końca wytrzymał nadawane przez doskonale przygotowanych rywali szybkie tempo.

W najbliższym czasie rumscy szosowcy mają wystartować w Osieku, z którego w ubiegłym roku



Tuż po starcie do kryterium.

Fot. Dariusz Majewski

przywiesili aż cztery puchary.

- Nasz jedyny nieopuszczający nas w tych ciężkich czasach sponsor - Stefan Sierakowski z hurtowni motoryzacyjnej z Gdyni obiecał zapewnić transport. Pan Stefan od lat wspiera nas też finansowo. (Damaj)



Fot. Dariusz Majewski



Zacięta walka na ulicach gdańskiego Przymorza.

Fot. Dariusz Majewski

Rumskie zespoły

Skarb kibica



ORKAN (góra - od lewej): J. Kaszubowski, W. Dampc, L. Górzyński, Ł. Hebel, R. Doering, A. Duda, T. Twaróg.
(Dół - od lewej): S. Gilla - kierownik, M. Manteufel, Dariusz Hebel, T. Runk, K. Szwarc, Zbigniew Jantowski.

Fot. Dariusz Majewski



ORKAN II (góra - od lewej): M. Kwidziński, T. Orzechowski, M. Mielewczyk, T. Kreft, A. Kreft, M. Szymański, A. Głogowski, M. Skwiot. (Dół od lewej): R. Symanowicz, G. Turulski, K. Czerwiński, M. Burchard, T. Borawski, J. Borkowski, A. Jatzak.

Fot. Dariusz Majewski



OKS Janowo: (góra od lewej) T. Grapp - prezes, Z. Skwiot - kierownik drużyny, T. Bujak - sponsor, P. Siudziński, A. Spodzieja, R. Nowak, M. Kudelski, M. Kostencki, K. Macholla, T. Rutkowski, J. Sapiński - trener. (Dół od lewej) K. Skwiot, K. Sajewicz, B. Wojtal, W. Tessmer, M. Tessmer, J. Jóźwiak, A. Iwiński, T. Skiba, A. Zinke, D. Tatrocki.

Fot. Dariusz Majewski

Piłka nożna

Wystartowała liga

Orkan Rumia już zaczął, za tydzień rozpoczyna Orkan II i OKS meczem w Pucharze Polski, a to oznacza, że rozpoczął się sezon piłkarski. Z okazji startu rozgrywek prezentujemy dzisiaj wszystkim kibicom miniskarb kibica oraz przedstawiamy plany naszych zespołów.

Orkan Rumia

- Gramy o jak najlepszą lokatę - tak o celu rumskiej jedenastki wypowiedział się wiceprezes Nowak. - Jesteśmy drugi rok w czwartej lidze i chcemy potwierdzić, że nie znaleźliśmy się tu przypadkowo. Myślę, że mamy ambitny zespół i postaramy się wypaść jak najlepiej. Obecnie do zespołu dołączył Rafał Doering wypożyczony na rok z Celticu Reda, a w trakcie załatwiania są Sławomir Ciechowski i Maciej Argalski z gdyńskiej Arki. Trenerem jak wiadomo jest Ryszard Lipiński także wiele lat związany z gdyńskim klubem. Ze spraw organizacyjnych również kilka zostało załatwionych pozytywnie. Możemy się pochwalić wyremontowanymi szatniami, a także zakupem nowych strojów, na których reklamować będziemy firmy naszych dobroczyńców, którzy dokonali ich zakupu - firmy Markizol i Bob - Rollo. Wszyscy zawodnicy podpisali już umowy z klubem, a jedyną niewiadomą jest sprawa Krzysztofa Kubisia.

- Uważam, że najważniejsza jest gra dla kibiców. Klub na poziomie czwartej ligi w naszym mieście wypada utrzymać, a my pragniemy aby się rozwijał. Należy pamiętać, że na poziomie A-klasy występują nasze rezerwy, a do rozgrywek juniorskich zgłosiliśmy cztery drużyny - podsumował wiceprezes.

Orkan II Rumia

- Nasz cel to jak najlepsza gra w lidze. Przy okazji postaramy się włączyć do walki o awans do V ligi. Do zespołu dołączyło pięciu wyróżniających się juniorów, a także siedmiu zawodników, którzy ukończyli już wiek junióra. Oprócz tego kadre uzupełniają sześciu zawodników trenujących z pierwszym zespołem. Prawie wszyscy zawodnicy to wychowankowie naszego klubu i kadra drugiego zespołu zbudowana jest w dziewięćdziesięciu procentach z zawodników przez nas wyszkolonych. Co ciekawe w kadrze znajduje się, aż pięciu bramkarzy i każdy z nich może bronić w zespole A-klasowym. Celem prowadzenia naszego zespołu jest kontynuacja intensywnego szkolenia na potrzeby pierwszej drużyny - tyle trener Jarosław Formella. Dodajmy jeszcze, że asystentem trenera Formelli jest Jarosław Sowirko, a kierownikami drużyny zostali Marek Mielewczyk i Krzysztof Czerwiński. Szkoleniowcy, kierownictwo oraz zawodnicy Orkana II Rumia zapraszają wszystkich kibiców na mecze gwarantując wiele emocji i jednocześnie przypominamy, że wstęp na spotkania z udziałem naszej jedenastki jest bezpłatny.

OKS Janowo - cel to awans.

Nasz najmłodszy klub w tym roku postawił sobie jedno, konkretne zadanie, a jest nim awans do klasy A. Będzie to już trzeci sezon istnienia OKS i w myśl powiedzenia do trzech razy sztuka, uczynimy wszystko żeby awansować. Będzie to bardzo trudne zadanie, ale cel jest do osiągnięcia. Obecnie zespół prowadzi trener Jarosław Sapiński, a obowiązki kierowników drużyny pełnią Adam Bomba i Zbigniew Skwiot. Klub w miarę możliwości wspiera także firma „Bartex” i jest to na tym szczeblu rozgrywek pomoc nieoceniona.

Pozostał niedosyt

Na inaugurację sezonu 2000/2001 rumski Orkan zremisował na wyjeździe z Olimpią Sztum 1:1.

- Wyjeżdżaliśmy do przeciwnika praktycznie go nie znając i z myślą, żeby nie przegrać. Okazało się, że przy nieco skuteczniejszej grze mogliśmy wygrać, ale plan minimum został spełniony - powiedział trener Lipiński.

Nasi piłkarze bardzo szybko uzyskali prowadzenie po indywidualnej akcji Jacka Stawiasza. Ta bramka ułożyła mecz i gra stała się wyrównana, choć w pierwszej połowie z minuty na minutę coraz bardziej uwidaczniała się przewaga Orkana. Pod koniec pierwszej połowy fantastyczną okazję zmarnował Krzysztof Szwarc, a następnie przytrafiło to mu się po raz drugi.

- Gdybyśmy wykorzystali jedną z tych sytuacji trzy punkty byłyby nasze - powiedział po spotkaniu trener. W drugiej połowie na ciężkim boisku zaczęli przeważać gospodarze i w końcu doprowadzili do wyrównania wykorzystując zamieszanie po rzucie rżnym. Należy dodać, iż w meczu nie mógł wystąpić kontuzjowany Dariusz Hebel, który wchodząc w drugiej połowie po indywidualnej akcji mógł zdobyć prowadzenie lobując bramkarza, ale obrońcy gospodarzy w ostatniej chwili dogonili zmierzającą niechybnie do bramki futbolówkę.

ORKAN: A. Duda, J. Bukowski (D. Hebel), A. Wańkowicz, R. Doering, Z. Jantowski, L. Górzyński (T. Runk), M. Manteufel, J. Stawiasz, J. Kaszubowski, K. Szwarc, A. Głogowski (T. Twaróg).

Zapraszamy już jutro wszystkich kibiców na mecz z Orłętami Reda (godz. 17.00).

(ruti)

Karate

Był sobie obóz

Młodzi karatecy należący do działającego w Rumi klubu karate Budokan-Sakura od 16 do 30 lipca przebywali na obozie treningowym nad Jeziorem Potęgowym koło Lini.

Wzięło w nim udział blisko 30 adeptów tej dyscypliny sportu w wieku od 6 do 17 lat. Niektórzy z nich dopiero stawiali pierwsze kroki w treningu, inni przygotowywali się do egzaminu na wyższe stopnie. Kadre szkoleniową tworzyli Lidia Lipińska, Katarzyna Gajewska i Józef Malawski. Program zajęć był bardzo urozmaicony, oprócz treningów były zawody sportowe, wycieczki piesze, grzybobranie. Młodzież przebywająca na obozie miała czas wypełniony mimo niezbyt dobrej pogody. Karatecy to jednak twardzi ludzie, co potwierdzili podczas egzaminu na wyższe stopnie, a po jego zakończeniu, gdy trzeba było przejść chrzest, który kończył się wrzuceniem do wody.

Bardzo interesujący i do ostatniej zmiany zacięty przebieg miała sztafeta triathlonowa, która składała się z biegu przełajowego, wyścigu kajakowego i pływania.



Słoneczne chwile wykorzystywano do zabaw w wodzie
Fot. Kazimierz Bielicki



Uczestnicy obozu podczas codziennego treningu nad Jeziorem Potęgowym.
Fot. Kazimierz Bielicki

Pośród pieszych wędrówek wspomnieć należy o najdłuższej, bo ponad 20 kilometrowej, podczas której młodzież odwiedziła rezerwat przyrody: Szczelinę Lechicką i Lubygość. Nad jeziorem Lubygość najciekawsze były z pewnością jaskinie, może nie tak imponujące jak w Mechowie, ale też interesujące i bunkier z okresu II wojny światowej, który był schronieniem partyzantów Gryfa Pomorskiego.

(K.B.)



Po grzybobraniu
Fot. Kazimierz Bielicki



Wejście do bunkra Gryfa Pomorskiego.
Fot. Kazimierz Bielicki

REKLAMA

PIZZERIA Gabi
RUMIA, UL. PADEREWSKIEGO 9
Dostawa do domu
bezpłatnie na terenie
Rumi przy zamówieniu
powyżej 10 zł
tel. 671-52-87
CZYNNA:
PON.-SOB. 11.00-22.00
NIEDZIELA 13.00-22.00

OBSEUGA BHP
SZKOLENIA
WYPADKI
INSTRUKCJE
PORADY KADROWE
DORADZTWO PRAWNE
Hildebrandt
BIURO BHP WEJHEROWO
ul. I Bryg. Panc. WP 32
(obok Urzędu Pracy)
TEL. (0 58) 672 67 50

PRODUKCJA I MONTAŻ OKNA I DRZWI
S.C. **ROLETY**
Z PCV I ALUMINIUM
SYSTEMY REHAU
okno-wizytówką domu
Prowadzimy system sprzedaży ratalnej
Letnia promocja! Rabat do 15%
Gdańsk-Przymorze, ul. Opolska 6, tel. 555-43-89 w.24
Sopot, ul. Hallera 8, tel. 555-04-22
Gdynia, ul. Lwiana 14 A, tel. 625-71-09
Gdynia, ul. Chwarznieńska 2, tel. 624-29-05
Gdynia, ul. Wielkopolska 305, tel. 660-04-05
Gdynia, ul. Płk. Dąbka 165, tel. 625-21-70 sklep D1W1
Gdynia, Cechowa 13a, tel. 625-94-96 T&T Euro-System
Dor-Plast, Terew, ul. Gdańska 43, tel. (058) 771-82-07
Dom-Rol, Gdańsk, ul. Bora Komorowskiego 35a, tel. 664-52-06
RUMIA, UL. SOBIESKIEGO 19
TEL. 671 31 91,
TEL/FAX 671-90-80
www.windows2000.com.pl

BANK RUMIA
Spółdzielczy
Bankomat już czynny!
Do 30.10.2000r
wydajemy karty bez opłat
Bank Spółdzielczy w Rumi
84-230 Rumia, ul. Morska 21
tel. 058 / 671 00 38,
fax: 058 / 671 26 39
50 lat BANKU
1950-2000

REKLAMA

Producent

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Profile zamknięte

Płyty warstwowe

**BALEX METAL**

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. 778 44 45, fax /0 58/ 778 44 55

e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31

**Mocna blacha!****Goniec
Rumski**

■ Goniec Rumski Tygodniowy dodatek lokalny do „Dziennika Bałtyckiego”. Ukazuje się z piątkowym wydaniem gazety. Wydawca: „Polskaspresse” spółka z o.o. Oddział Prasa Bałtycka, 80-886 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11. Redaktor prowadzący Andrzej Gojke, tel. 671-93-47. Redakcja oddziału „Dziennika Bałtyckiego”: 80-230 Rumia, ul. Morska 15, tel. 671-24-47, 671-00-03. Sekretariat wydania: Gdańsk, tel. 301-20-27. Biuro reklamy: Rumia, tel./fax (058) 671-24-47, Gdańsk, tel./fax (058) 300-32-60 do 84.